



### Nowy rok szkolny

■ Wielki dzień pierwszaków  
str.: 8 - 10



### Świętowali jubilaci

■ Urodziny i rocznice  
str. 17



### Jubileusz zespołu

■ Działają od 20 lat  
str.: 20 -21

Sport  
str.: 16, 26



# WIADOMOŚCI OZIMSKIE



ISSN 1234-6055



## Plon ponieśli, plon

str.: 2, 4 - 5

CAŁODOBOWY DYŻUR TELEFONICZNY 691 855 548



**OZIMEK**  
ul. Hutnicza 3  
www.doggydream.pl



**Ozimek, ul. Dłuskiego 17**

czynny: poniedziałek - sobota 7.00 - 20.00  
niedziela 14.00 - 20.00



**Ozimek, ul. Leśna 3**

czynny: poniedziałek - sobota 7.00 - 21.00  
niedziela 11.00 - 18.00



**Krasiejów, ul. Spóracka 17**

czynny: poniedziałek - sobota 7.00 - 20.00  
niedziela 8.00 - 18.00

*Twój dobry sąsiad!*

*U nas zapłacisz kartą i doładujesz telefon.  
Realizujemy bony towarowe Sodexo Pass.*

## OGŁOSZENIE BURMISTRZA OZIMKA

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Ozimek - II edycja

Na podstawie art. 11 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz.U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.) zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Ozimek wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Wyłożenie projektu studium nastąpi w dniach **od 16 września 2013 r. do 25 października 2013 r.** w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta w Ozimku, ul. ks. Jana Dzierżonia 4B, w godzinach **od 10<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup> pokój nr 223 i 216 ( II piętro )**. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu **18 października 2013 r.** w o godz. 15<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta w Ozimku sala nr 20 (parter)

Zgodnie z art. 11 pkt 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi do projektu zmiany studium. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Ozimka z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej oraz adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 15 listopada 2013 r.**

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

1) opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262) lub

2) opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2013 r. poz. 235) lub

3) za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o

informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199 poz. 1227) w publicznie dostępnym wykazie zawierającym informacje o środowisku i jego ochronie, zamieszczono dane o projekcie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Ozimek wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Zgodnie z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, projekt studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Ozimek podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa w okresie wyłożenia do publicznego wglądu, o którym mowa powyżej.

Uwagi i wnioski w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, należy wnieść do Burmistrza Ozimka na zasadach określonych w art. 18 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 15 listopada 2013 r.**

*z up. Burmistrza Ozimka  
Zbigniew Kowalczyk  
Zastępca Burmistrza  
Ozimek, 29 sierpnia 2013 r.*

## Załącz konto w ZIP

Mając przy sobie dowód osobisty lub paszport otrzymasz hasło i login do własnego konta w systemie ZIP.

**Wtedy sprawdzisz sam, w domu:**

- gdzie się leczyleś i ile zapłacił za to NFZ od 2008 roku,
- czy jesteś ubezpieczony,
- gdzie i kiedy wykupiłeś refundowaną receptę i ile NFZ dopłacił do leku,
- gdzie złożyłeś deklarację do lekarza POZ,
- kiedy otrzymałeś refundowane przedmioty ortopedyczne: np. wózek, aparat słuchowy, protezę, gorset,
- gdzie się leczysz bezpłatnie - sprawdzisz nie tylko informację o

Narodowy Fundusz Zdrowia

**ZIP**

Zintegrowany Informator Pacjenta

poradniach i szpitalach, ale także o tym jak do nich dojechać, w jakich godzinach pracują, czas oczekiwania na świadczenie - kolejka, czy są udogodnienia dla niepełnosprawnych.

**ZAPRASZAMY MIESZKAŃCÓW GMINY OZIMEK DO PUNKTU REJESTRACYJNEGO**  
**TERMIN: 4 października 2013r., godz. 9 - 15**  
**MIEJSCE: Urząd Gminy i Miasta Ozimek (parter, sala 20)**

Uwaga! Czekają atrakcyjne nagrody!

## Pokaż swoje wakacje

**Kółko dziennikarskie działające w PSP nr 1 w Ozimku oraz redakcja WIADOMOŚCI OZIMSKICH ogłaszają konkurs fotograficzny „WAKACJE MIJAJĄ, WSPOMNIENIA ZOSTAJĄ”.**

Należy dostarczyć ciekawe, zabawne lub śmieszne zdjęcia z Waszych wakacji w formie papierowej lub elektronicznej do szkolnej biblioteki (do pani Grażyny Świercz) lub wysłać na naszą nową skrzynkę pocztową: **malidziennikarze@spoko.pl**.

Podpisane zdjęcia prosimy dostarczyć do dnia 15.10.2013r. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 30.10.2013r.

**Konkurs odbędzie się w trzech kategoriach:** - klasy I-III; - klasy IV-VI naszej szkoły oraz kategoria OPEN dla wszystkich mieszkańców gminy Ozimek.

Uczestnictwo w konkursie jest zgodą na przetwarzanie danych osobowych oraz publikację wizerunku i prac twórczych.

**Zapraszamy!**

*Kółko dziennikarskie  
i Redakcja „WO”*

Korona ze Szczedrzyka zrobiła furorę

## Jedna z najpiękniejszych

Trzecie miejsce na gminnych, trzecie na powiatowych i zaraz potem już pierwsze na wojewódzkich. A skoro tak to korona żniwna ze Szczedrzyka reprezentowała nasze województwo na dożynkach prezydenckich w Spale, gdzie zdobyła szóste miejsce. Tylko pogratulować!

Stelaż tego prawdziwego dzieła sztuki wykonał **Jan Janik**, a koronę - **Renata Janik** przy pomocy **Eweliny Wieszołek, Reginy Wiench i Ireny Joniec**. Wszystkimi sprawami

logistycznymi i organizacyjnymi związanymi z procesem twórczym oraz wyjazdami na dożynki zajął się sołtys Szczedrzyka **Joachim Wiesbach**.



Szersza relacja fotograficzna już za miesiąc.



Wspomnienie z gościnnej wyprawy do Prerova

## Dziękujemy i zapraszamy

Z okazji XI Dni Prerova, naszego partnerskiego miasta położonego w Czechach, na zaproszenie Pana Prezydenta Prerova, w dniach 09 - 11 sierpnia 2013r. gościła delegacja z gminy OZIMEK.



Oprócz nas były również delegacje z innych miast partnerskich Prerova, z którymi tam poznaliśmy się, wymieniliśmy doświadczenia zawodowe jak również okazaliśmy sobie sympatię - tej tam nie brakowało. Między innymi była delegacja z województwa opolskiego, z miasta Kędzierzyna - Koźla reprezentowana przez prezydenta Tomasz Wantulę ze swoimi współpracownikami, z miasta Bardejov ze Słoweńskiej Republiki oraz miasta Decin z Republiki Czeskiej.

Jesteśmy bardzo zadowoleni z pobytu w Prerovie, gdzie zostaliśmy bardzo gościnnie przyjęci a swoją opieką otaczała nas pani **Hana Mikulova „Haneczka”**. Program naszego pobytu został tak ułożony, abyśmy znaleźli czas zarówno na udział w oficjalnych uroczystościach, jak również abyśmy mogli jak najwięcej zwiedzić, poznać historyczne obiekty jak i poznać samo miasto.

Oficjalnym akcentem obchodów Dni Prerova była uroczysta kolacja, na którą prezydent Prerova zaprosił wszystkie delegacje. Tam też przedstawiciel Ozimka pan **Antoni**

**Gryc** przekazał serdeczności od Burmistrza Ozimka i mieszkańców naszej gminy, natomiast prezydent Prerova podziękował nam za przyjęcie jego zaproszenia i udział w uroczystościach oraz przekazał pozdrowienia i życzenia wszystkiego najlepszego dla naszych mieszkańców od prerovian.

Integralną częścią obchodów Dni Prerova była odpustowa msza święta w Parafii Świętego Wawrzyńca, w której nasza delegacja brała udział i gdzie po przemówieniu prezydenta Prerova ksiądz proboszcz skierował do nas swoje pozdrowienie.

Korzystając z okazji chcieliśmy przekazać naszym mieszkańcom, że Prerov jest pięknym miastem i może być atrakcyjnym przystankiem w wycieczce krajoznawczej.

Dziękując za gościnę przesyłamy serdeczne pozdrowienia dla prezydenta oraz wszystkich pracowników prerovskiego magistratu, ze szczególnym uwzględnieniem pani **Hany Mikulovej**.

**Do zobaczenia !!!**

## Uwaga Mieszkańcy

Dokonując płatności na konto Gminy Ozimek z tytułu:  
- podatku od nieruchomości, podatku rolnego, podatku leśnego, opłaty śmieciowej, czynszów mieszkaniowych, opłaty skarbowej itp. na blankietach wpłaty (na poczcie lub w banku, także w płatnościach internetowych) w polu „tytuł wpłaty” prosimy podać: imię i nazwisko osoby której dotyczy wpłata, tytuł płatności (np. opłata śmieciowa) i okres, za który uiszczana jest wpłata.

Śluzowanie

## Na Kanale Gliwickim

17 sierpnia Koło DFK z Nowej Schodni zorganizowało atrakcyjną wycieczkę - rejs statkiem po Odrze. Została ona sfinansowana z dotacji uzyskanej na podstawie projektu opracowanego przez Mariannę Rataj i Kordiana Leuenberga, złożonego do Zarządu Wojewódzkiego TSKN w Opolu.

Rejs rozpoczął się w stoczni rzecznej „Damen” w Koźlu. Po wypłynięciu z basenu portowego, popłynęliśmy Kanalem Gliwickim w kierunku Kłodnicy. Największą atrakcją było śluzowanie na największej śluzie w Polsce, o różnicy poziomów wynoszącej 10,4 m. Na wypełnienie komory śluzowej zużywa się dziewięć i pół tysiąca metrów sześciennych wody, a trwa to zaledwie kilka minut.

Kanał Gliwicki został zbudowany w latach 1935-39 i ma 40 kilometrów długości. Koźle prawa miejskie utrzymało w 1281 r. i należy do najstarszych miejscowości śląskich. W latach 1891-1908 był tu największy port rzeczny na Odrze, a drugi po Duisburgu największy port śródlądowy w Niemczech. Obecnie Koźle Port jest również jednym z największych portów śródlądowych w Polsce. Uczestnicy serdecznie dziękują

organizatorom za zorganizowanie tej wycieczki.

(nies)



Międzysiedlowe zawody strzeleckie

## Urzędnicy górą

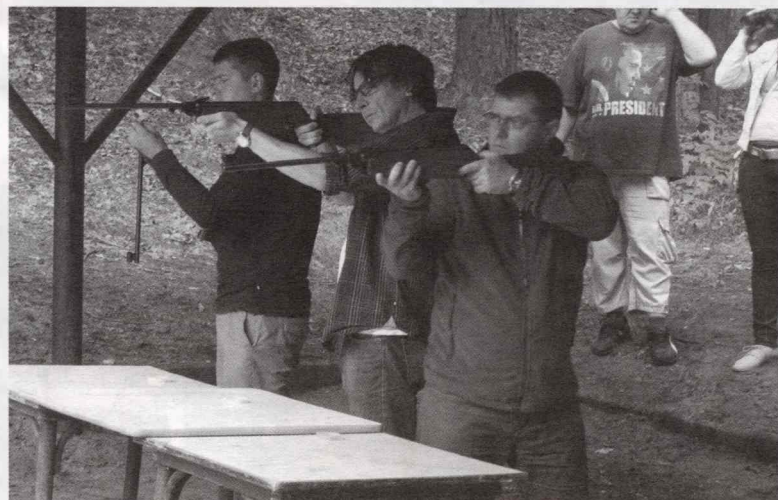
31 sierpnia na strzelnicy w Ozimku odbyły się, zorganizowane już po raz dziesiąty, międzysiedlowe zawody strzeleckie o puchar przechodni Burmistrza Ozimka. W zawodach wzięło udział 10 drużyn reprezentujących poszczególne osiedla mieszkaniowe Ozimka, Radę Miejską, Urząd Gminy i Miasta, oraz mieszkańców (2 drużyny).

Przez miniony rok posiadaczem pucharu był Zarząd Osiedla nr 1, działający pod kierunkiem **Jerzego Kułaka**, który wraz z przewodniczącym Zarządu Osiedla nr 2 **Piotrem Hendlem** był współorganizatorem sobotnich zawodów. Tym razem najlepszymi strzelcami okazali się gminni urzędnicy. Drużyna w składzie: **Marek Korniak, Jacek Ginter i Łukasz Obrębski** zdobyła 119 pkt, pokonując większą ilością „dziesiątek” (również 119 pkt.) ekipę Osiedla nr 1 w składzie: **Krzysztof Kolaska, Dariusz Nitzpon i Stanisław Chałupka**. Trzecie miejsce (117 pkt.) zajęła drużyna Osiedla

nr 5 w składzie: **Wojciech Łysiak, Piotr Gnyszka i Maciej Gubernat**. Indywidualnie triumfowali: 1. **Wojciech Łysiak**, 2. **Jacek Ginter**, 3. **Krzysztof Kolaska**, a wśród dzieci i młodzieży do 16. roku życia najwięcej punktów wystrzelał **Kajetan Korniak**.

Zwycięzcy klasyfikacji drużynowych i indywidualnych otrzymali puchary, wręczone przez burmistrza Ozimka Marka Korniaka. Po zakończeniu zawodów wszystkich zaproszono na poczęstunek kielbaskami z grilla.

(jad)



Najcelniej strzelała drużyna urzędu Gminy i Miasta.



## Gminne dożynki w Krzyżowej Dolinie

# W podziękowaniu za plony

Jest czas siewu, czas żniw i czas dziękczynienia... W dniach 31 sierpnia - 1 września w Krzyżowej Dolinie odbyły się Gminne Dożynki'2013, podczas których rolnicy dziękowali za zebrane plony. Wraz z nimi bawili się mieszkańcy całej Gminy Ozimek.

W sobotę na boisku w Krzyżowej Dolinie odbył się blok zabaw dla dzieci, czeska formacja „Michaela” śpiewała przeboje Jenifer Lopez, a wieczorem do tańca grał zespół „Synteza”. W niedzielę uroczystości rozpoczęła dożynkowa msza święta, odprawiona w kościele p.w. św. Małgorzaty w Krasiejowie. W udekorowanym odświętnie kościele, poczesne miejsce zajęła korona żniwna sołectwa Krzyżowa Dolina. Mszę świętą dziękczynną odprawił proboszcz ks. **Józef Gorka** w koncelebrze z ks. **Helmutem Golletz'em**, błogosławiąc tegoroczne plony i płody ziemi.

Po południu w Krzyżowej Dolinie uformował się dożynkowy korowód, złożony z dwudziestu przystrojonych wozów, reprezentujących prawie wszystkie sołectwa gminy (zabrakło tylko Biestrzynnika). Ulicami Opolską, Połą, Powstańców Śląskich, Poprzeczną i Sporacką, korowód przejechał na boisko, gdzie pod ustawionym dużym namiotem nastąpiło oficjalne otwarcie dożynek. Starostowie dożynek: **Ingrida Brandt** i **Piotr Korzeniec** przekazali na ręce burmistrza **Marka Kornia** bochen chleba wypieczony z tegorocznego ziarna, by dzielił go sprawiedliwie. Burmistrz podziękował rolnikom za całoroczną pracę, a pokrojonym na kawałki chlebem, wraz ze starostami i przewodniczącym Rady Miejskiej **Joachimem Wiesbachem**, obdzielił uczestników dożynkowego festynu. Podziękowania za pracę oraz życzenia złożyła także rolnikom wicestarosta opolski **Leonarda Płoszaj**.

W części artystycznej wystąpili: Ozimska Orkiestra Dęta pod batutą **Zygmunta Antosika**, śląskie formacje „Bajery” i „Szlager Maszyna”, a wieczorem odbyła się zabawa z zespołem „Heaven”. W roli konferansjera

impresję prowadził **Marcin Wilczek**. Rozstrzygnięto również dwa tradycyjne konkursy: na najładniejszą koronę żniwną i najciekawszy korowód dożynkowy. W pierwszym konkursie jury w składzie: **Izabela Jasińska**, **Bogdan Jasiński** (etnografowie z Muzeum Wsi Opolskiej), **Anna Golec** (LGD „Kraina Dinozaurów”) i **Helena Gruszka** (Dom Kultury w Ozimku) oceniło siedem koron dożynkowych. Zwyciężyła korona sołectwa Mnichus przed koronami z Dylak i Szczedrzyka, a w konkursie korowodów wygrała Krzyżowa Dolina (kiszzenie kapusty) przed Dylakami (żniwiarki) i Szczedrzykiem. Zwycięzcy otrzymali ufundowane przez Gminę nagrody, a pozostali - upominki i dyplomy uczestnictwa.

W przygotowaniu dożynkowego święta zaangażowana była spora grupa mieszkańców Krzyżowej Doliny z sołtysiem i Radą Sołecką, Stowarzyszeniem Rozwoju Wsi i Ochotniczą Strażą Pożarną na czele. W imieniu organizatorów sołtys **Bernard Sklorz** składa serdeczne podziękowania wszystkim mieszkańcom za piękne i pomysłowe przystrojenie swoich posesji, dekorację kościoła, przygotowanie placu dożynkowego wraz z parkingiem oraz obsługę uroczystości. Ich wspólny wysiłek sprawił, że dożynki gminne w Krzyżowej Dolinie były imprezą bardzo udaną. Młodzież z Krzyżowej Doliny, która zajęła pierwsze miejsce w konkursie dożynkowych korowodów, chce przekazać otrzymaną nagrodę na rzecz miejscowej jednostki OSP, jako wkład na zakup nowego samochodu pożarniczego i jego wyposażenie.

J. Dziuban

Dożynki rozpoczęły się uroczystą dziękczynną mszą św. w kościele parafialnym w Schodni, odprawioną przez ks. proboszcza **Jana Bejnara**.

O godz. 14:00 uformowano tradycyjny korowód dożynkowy, który przejechał ulicami miejscowości. W tym roku udział wzięła bardzo duża liczba barwnych wozów dożynkowych i przebierańców, co świadczy o silnym zaangażowaniu mieszkańców w życie kulturalne wsi oraz dbaniu o lokalną tradycję. Przystrojono również miejscowość oraz posesje.

Po zakończeniu korowodu wszyscy mieszkańcy zebrali się przed Barem ZGODA „u Gerdy”, gdzie **Pani Sołtys Julita Widera** oraz **Burmistrz Ozimka Marek Korniak** serdecznie podziękowali wszystkim rolnikom za ich trud oraz całoroczną pracę. Skorzystali także z okazji aby wyrazić uznanie dla zaangażowanych w organizację tegorocznych dożynek.

Odbyło się również przekazanie chleba dożynkowego włodarzowi gminy przez starostów dożynek **Józefa i Gabriellę Wiora**. Ks. proboszcz J. Bejnar pobłogosławił chleb, a burmistrz

zgodnie z tradycją sprawiedliwie podzielił go wśród zebranych - jako symbol, aby nigdy nikomu go nie zbrakło. Po części oficjalnej zaproszono wszystkich na kotacz śląski oraz drobny poczęstunek.

Wieczorem wszystkich mieszkańców zaproszono na zabawę taneczną z **Zespołem BRAVO**.

Sołtys **Julita Widera** serdecznie dziękuje za finansowe wsparcie **Burmistrzowi Ozimka Marka Korniakowi**, **Panu Jerzemu Sobocie** Przewodniczącemu DFK Stara Schodnia, ks. proboszczowi **Janowi Bejnarowi** za odprawioną mszę św., **Radzie Sołeckiej** i strażakom z OSP Schodnia za pomoc w organizacji korowodu i przygotowaniu tegorocznej imprezy, sponsorom napojów podczas korowodu - **radnemu Markowi Elisowi**, **Ferdynandowi Stasch** i **Jochanowi Hallek**, **Pani Gerdzie Bronder** za udostępnienie i przygotowanie Sali, **Pani Krystynie Wycisk** za przepiękne przystrojenie kościoła oraz **Dawidowi Golla** - DJ BIGLLO za znakomitą muzykę podczas korowodu.

Marcin Widera

## Dożynki parafialne w Ozimku

8 września o godzinie 9.30 w kościele p.w. św. Jana Chrzciciela w Ozimku obchodzone doroczne parafialne dożynki.



Na placu kościelnym ustawili się korowody z koronami żniwnymi z Antoniowa i Ozimka, wprowadzone do kościoła przez proboszcza **ks. Mariana Demarczyka** i **ks. Przemysława Senia**, którzy odprawili dziękczynną mszę świętą za tegoroczne zbiory. **Starostami dożynek byli: sołtys Antoniowa Adam Hurek oraz Magdalena Błoch**. Wraz z członkiniami zespołów „Heidi” i „Babie lato” złożyli oni dary dożynkowe na ołtarzu.

Na zakończenie mszy, po odśpiewaniu dziękczynnego Te Deum Laudamus, proboszcz bardzo serdecznie podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do udekorowania ołtarza płodami rolnymi i koronami żniwnymi oraz wszystkim rolnikom za trud ich pracy, a działkowiczom za dostarczanie kwiatów do dekoracji ołtarza, jak również orkiestrze za uświetnienie uroczystości.

(nies)

## Dożynki w Schodni

8 września odbyły się Dożynki Wiejskie 2013 w Schodni, które są uroczystością uhonorowania trudu rolników oraz podziękowania za tegoroczny plon.



\* Co się wydarzyło w Grodźcu \* Co się wydarzyło w Grodźcu \* Co się wydarzyło w Grodźcu \*

## Półkolonie w Kuźni

W czasie tegorocznych wakacji Stowarzyszenie Nasz Grodziec już po raz szósty zorganizowało dla dzieci półkolonie letnie. Uczestniczyło w nich ponad 40. dzieci z Grodźca i z Chobia.

Półkolonie odbywały się pod koniec wakacji, od 19.08 do 30.08. Opiekę nad dziećmi sprawowały **Monika Stawczyk, Emilia Zając, na wycieczki jeździły również Irena Karpa i Aleksandra Machulak.**

Hasło przewodnie tegorocznych półkolonii brzmiało: „Pokaż co masz na strychu - zbieramy starocie”. Głównym zadaniem dzieci było zebranie jak największej ilości przedmiotów dawniej używanych, a dziś już zapomnianych, na przykład w gospodarstwie domowym. Dzieci mogły szukać takich „skarbów” zarówno u siebie na strychu, jak i u dziadków, czy u innych członków rodziny. Ich poszukiwania były bardzo owocne, udało się zebrać wiele „staroci”, które pod koniec półkolonii zostały zaprezentowane na zorganizowanej wystawie. Dzieci, w wielu przypadkach, znały historię przedmiotu, który przyniosły. Chętnie podzieliły się nią z pozostałymi.

Podczas całych półkolonii uczestnicy mieli okazję skorzystać z wielu atrakcji o charakterze rekreacyjno - artystycznym. W tym roku przygotowano trzy wycieczki. Pierwsza z nich była do Muzeum Wsi Opolskiej w Opolu-Bierkowicach. Po całym skansenie oprowadzała nas pani etnograf, która opowiadała historię budynków. Dzieci z uwagą jej słuchały i zadawały mnóstwo pytań, które niejednokrotnie były bardzo szczegółowe. W skansenie zobaczyliśmy m.in.: stare wiatraki, dawne chałupy wraz z ich wyposażeniem, zabytkowy kościół oraz izbę szkolną, a w niej ławki z kałamarzami. Cała wycieczka była dla dzieci dobrą lekcją historii.

Kolejna wycieczka była do Telewizji Opolskiej w Opolu. Tam dzieci miały okazję zobaczyć studio, w którym nagrywana jest większość programów, np. Kurier Opolski czy Rozmowa dnia. Każde z nich mogło również zasiąść za pulpitem prezentera i choć przez chwilę poczuć magię

telewizji. Dzieci dowiedziały się także jak nagrywa się dane programy, ile czasu zbiera się materiały i ile godzin pracy trzeba włożyć w przygotowanie dwudziestominutowego programu. Zakończeniem wycieczki do Opola było udanie się całej grupy na pyszne lody.

Największą atrakcją całych półkolonii był spływ kajakowy Małą Panwią. W tym roku cała grupa przepłynęła trasę ze Staniszcza Małych do Ozimka. Najmłodszym dzieciom, podczas spływu, towarzyszyli ich rodzice. Wszyscy dzielnie przepłynęli wyznaczoną trasę, a uwieńczeniem ich zmagania był zasłużony odpoczynek i grillowanie na „Wyspie” w Ozimku.

W pozostałe dni półkolonii dzieci uczestniczyły w zajęciach plastycznych w Kuźni, wykonywały prace pt. „Moje wspomnienia z wakacji”, rzeźbiły w masie solnej, grały w różne gry planszowe, uczyły się piosenek harcerskich, uczestniczyły w karaoke. Były także dwa razy na placu zabaw, który udostępnił nam ośrodek „Bajka”. Ogromna frajda. Oprócz zabaw na statku, huśtawkach czy zjeżdżalniach, dzieci chętnie grały w dwa ognie i piłkę siatkową. Dużo gier ruchowych i zespołowych było organizowanych również na boisku szkolnym.

Tegoroczne półkolonie letnie umożliwiły dzieciom zabawę i integrację w grupie, dostarczyły wiele pozytywnych wrażeń, a przede wszystkim były miłym akcentem na koniec wakacji.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania za pomoc w organizacji półkolonii dyrektor Ośrodka Integracji i Pomocy Społecznej pani **Barbarze Katolik**, panu **Jerzemu Wienchowi**, panu **Janowi Partyce**, pani **Jolancie Machulak** oraz paniom prowadzącym zajęcia z dziećmi.

*Emilia Zając*



W czasie wakacji nie było nudy.



Na wycieczce do Wisły.



Uczestnicy rajdu rowerowego do Mosznej.

## Wycieczka do Wisły

17 sierpnia Stowarzyszenie „Nasz Grodziec” zorganizowało wycieczkę do Wisły. Celem jej nie było jednak zwiedzanie miejscowości, lecz wejście na Baranią Górę (1220 m n. p. m.).

Wchodzenie rozpoczęliśmy od Czarnego Fojtula (niebieski szlak), droga asfaltowa prowadziła przez las. Po pewnym czasie szlak skręcił w prawo i rozpoczęła się wędrówka drogą gruntową. Po krótkim marszu dotarliśmy do kaskad Białej Wisłki. Dalej droga nie była zbyt stroma, szło

się jednak ciężko z powodu leżących kamieni i wystających z ziemi korzeni. Wejście na szczyt zajęło całej grupie ponad trzy godziny. Na Baraniej Górze znajduje się wieża widokowa, z której można było zobaczyć okoliczne szczyty, m. in. Skrzyczne, Babią Górę, Stożek Wielki, Wielką

...w Grodźcu \*

Czantorię, Równicę. Są też ławeczki, z których z przyjemnością skorzystaliśmy, by odpocząć przed zejściem. Ze szczytu schodziłoby się całkiem przyjemnie, gdyby nie wszechobecne kamienie, przeszkadzające w swobodnym zejściu.

Po około godzinnym marszu doszliśmy do Polany Przystop, gdzie znajduje się schronisko PTTK, a następnie czerwonym szlakiem udaliśmy się w stronę Wisły Czarnej. Przejście całej trasy zajęło nam ponad sześć godzin. Po zjedzeniu obiadu i krótkim odpoczynku pojechaliśmy zobaczyć skocznię narciarską w Wiśle Maliniec. Otwarty w 2008 r. obiekt nosi imię najlepszego polskiego skoczka Adama Małysza. W drodze powrotnej zatrzymaliśmy się jeszcze na parkingu, by posilić się kiełbaskami z grilla. Po godzinie dziesiątej wieczorem dotarliśmy do Grodźca.

## Z Grodźca do Mosznej

Już na początku lipca, podczas rajdu do Ożarowa, postanowiliśmy, że w sierpniu zorganizujemy kolejny dwudniowy rajd do Mosznej. Niestety, panujące upały sprawiły, że wycieczkę musieliśmy przełożyć. Wyjechać udało się dopiero 31 sierpnia.

W sobotę o godz. 10.00 ruszyliśmy w kierunku Ozimka, gdzie dołączyły do nas trzy osoby. Następnie przez Daniec, Tarnów Opolski i Gogolin dotarliśmy do Krapkowic. Tutaj zjedliśmy obiad, odpoczęliśmy chwilę przy kawie i ruszyliśmy w dalszą drogę. Pomimo zapowiedzi deszczu pogoda nam sprzyjała, świeciło słońce, a temperatura dochodziła do 25 stopni. Po szesnastej byliśmy w Mosznej i zakwaterowaliśmy się w pokojach hotelowych, znajdujących się w budynku starej pralni. Mieliśmy jeszcze sporo czasu do wieczora, więc była okazja, by zwiedzić zamek i pospacerować po parku. Wieczorem mieliśmy spotkanie przy grillu.

W niedzielę rano obudził nas monotonny szum deszczu. Na szczęście po śniadaniu już nie padało, było jednak zimno. Mając nadzieję, że nie zmokniemy, ruszyliśmy w drogę powrotną. Jechało się bardzo dobrze. Minęliśmy Krapkowice i postanowiliśmy wstąpić na kawę do Kamienia Śląskiego. Po wypiciu kawy tempo jazdy jeszcze wzrosło. Około 15.30 dotarliśmy do Grodźca. W rajdzie wzięło udział 11 osób, przejechaliśmy około 120 km.

Jak powstaje kanalizacja? (17)

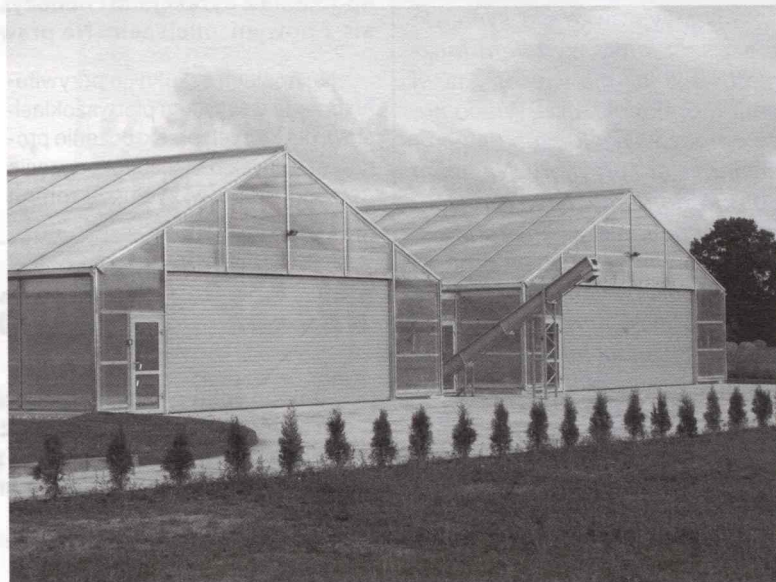
## Koniec Trias-u coraz bliżej....

**Wielkimi krokami zbliżamy się do ukończenia pierwotnych założeń Projektu „Poprawa Jakości wody pitnej i uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Ozimek - Trias Opolski”.**

W miejscowościach uprzednio objętych zadaniami budowy kanalizacji sanitarnej w których zakończono prace montażowe, trwają intensywne roboty budowlane (wykonywane bezpośrednio przez ekipy PGKiM Sp. z o.o. lub samych zainteresowanych) związane z podłączeniami poszczególnych posesji do sieci kanalizacyjnej. Prace podłączeniowe trwają aktualnie w Krasiejowie, Biestrzynie, Dylakach i Szczedrzyku. Najmniejsze zainteresowanie podłączeniem prywatnych posesji do nowopowstałej sieci kanalizacyjnej zauważamy w miejscowościach Biestrzyna i Dylaki. Największe zainteresowanie podłączeniem swoich budynków do sieci wykazują mieszkańcy Szczedrzyka (na dzień 04.09.2013 - 270 podłączonych posesji). Jako, że warunkiem, jaki należało spełnić, aby otrzymać wsparcie z funduszy UE, było docelowe podłączenie do sieci docelowo 7.188 osób w całej Gminie, bardzo istotne jest zaangażowanie jej mieszkańców w jak najszybsze podłączenie się do nowej sieci kanalizacyjnej. Niespełnienie tego warunku stwarza ryzyko zwrotu przez PGKiM części otrzymanej dotacji unijnej.

**Ostatni z kontraktów tj.: Kontrakt IV - Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Grodziec** objęty w/w Projektem, również zbliża się ku końcowi, pomimo że w związku z licznymi zmianami projektowymi poprzedni termin zakończenia robót wydłużony został o 1 miesiąc, tj. do 09.09.2013 r. Zakończono prace związane z przeglądem sieci oraz rozruchem technologicznym poszczególnych przepompowni ścieków. Następnym etapem będzie przygotowanie dokumentacji do wystąpienia z wnioskiem do Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego o pozwolenie na użytkowanie sieci. Po uzyskaniu stosownych pozwoleń będzie można przystąpić do prac przyłączeniowych poszczególnych posesji. Pierwsze podłączenia mogą nastąpić jeszcze jesienią br., pozostałe od wiosny 2014 r.

**Zakończyły się również prace związane z budową suszarni osadów pościekowych w Antoniewie.** Po dokonaniu niezbędnych prób



rozruchowych PGKiM Sp. z o.o. rozpoczęła jej eksploatację i już od połowy sierpnia br osady, które niejednokrotnie uprzykrzały życie okolicznym mieszkańcom zostają poddane termicznej obróbce w solarnej suszarni osadów. Aktualnie trwają rozmowy z potencjalnymi odbiorcami zajmującymi się utylizacją powstałego osadu poprzez jego spalanie.

**Wykonawca budowy sieci kanalizacyjnej w miejscowości Chobie również zbliża się do finiszu. Zadanie to realizowane jest przy wsparciu środków z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.** Firma KURPET z Ligoty Dolnej, zakończyła budowę głównych kolektorów grawitacyjnych i odcinków kanalizacji tłocznej wraz z przyłączami. Do wykonania pozostało posadowienie i wyposażenie trzech sieciowych przepompowni ścieków. Wykonawca przystępuje również do wykonywania odtworzeń nawierzchni drogowych, które zostały rozebrane na okres prowadzenia prac. Prace odtworzeniowe zaczną się od ulicy Leśnej i sukcesywnie przesuwać się będą ulica Wiejską od nr 1 w kierunku centrum miejscowości i dalej do ul. Wrzosowej. Po wbudowaniu i wyposażeniu przepompowni rozpoczną się przeglądy techniczne i próby rozruchowe. Termin zakończenia zadania zgodnie z umową upływa 30.10.2013 r.

Ten sam wykonawca, który wykonuje w Chobiu wygrał przetarg na budowę kanalizacji w Krzyżowej Dolinie. **Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Krzyżowa Dolina objęta została dofinansowaniem z Funduszu Spójności w ramach rozszerzenia zakresu Projektu „Poprawa jakości wody pitnej i uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Ozimek - Trias Opolski”.** Termin zakończenia prac, zgodnie z zawartą umową upływa z końcem maja 2014r. Firma KURPET rozpoczęła roboty od ul. Poprzecznej i Spórackiej, w dalszej kolejności będzie prowadzić roboty w ul. Polnej. Zaplecze budowy Wykonawca zorganizował w budynku Świetlicy wiejskiej, gdzie w godzinach 700-1600 mieszkańcy miejscowości mogą zapoznać się z dokumentacją techniczną, przebiegiem trasy kanalizacji i lokalizacją przyłączy do poszczególnych posesji.

Zaawansowanie rzeczowe całego projektu szacuje się na poziomie około 92%, zaawansowanie finansowe na około 85%. Termin zakończenia projektu, w związku z rozszerzeniem zakresu rzeczowego o budowę sieci kanalizacyjnej w miejscowości Krzyżowa Dolina został przedłużony do 30.09.2014 r.

Aleksandra Bator  
Krzysztof Durkalec

## Niemalý wydatek

Zapytaliśmy rodziców, ile wyniosła ich szkolna wyprawka.

- Na wyprawkę dla syna, do pierwszej klasy wydałam łącznie 800 zł jak nie więcej - mówi pani **Monika** (47 l.). - Wiadomo, że oprócz książek trzeba też kupić tornister i przybory. Nie mam co prawda porównania z rokiem poprzednim, ale wiem, że przez ciągłe zmiany podstawy programowej, odkupywanie książek jest praktycznie niemożliwe. Szkoda, że u nas nie jest tak jak w Anglii, czy też Niemczech, gdzie podręczniki są dużo tańsze.

- Z tego, co mi wiadomo to w szkole można starać się o dofinansowanie - stwierdza **Sylwia** (25 l.). - Oprócz tego osoby z mniej zamożnych rodzin mogą uzyskać pomoc w Urzędzie Gminy i Miasta. Podręczniki mojej siostry kosztują w granicach 400-500zł.

- Moja córka poszła do klasy pierwszej liceum do Opola i większości podręczników nie mogła odkupić od starszych klas - twierdzi pan **Tomasz** (39 l.). - Najpierw jednak szukamy książek na kiermaszach, zanim zdecydujemy się na zakup nieużywanych podręczników, bo zawsze są one tańsze. Wszystko jednak zależy od szkoły, od tego, kiedy zmieniają podstawę programową.

- Mam dwójkę dzieci, więc wyprawka trochę nas kosztowała - mówi pan **Piotr** (36 l.). - Córka chodzi do trzeciej klasy podstawówki, a syn poszedł w tym roku do pierwszej. Zmieściliśmy się w kwocie 900 zł.

- To ile wydamy na podręczniki zależy również od szkoły - mówi pani **Aneta** (35 l.). - Koleżanka, której córka poszła do innej szkoły niż moja córka, płaciła ok. 60zł więcej za podręczniki. Jednak dobrze, że szkoły zapewniają pewną pomoc, jeżeli chodzi o wyprawkę dla dzieci. Nie ma również wymagań, co do flamastrów, ołówków, piór i innych przyborów.

- Z roku na rok książki są coraz droższe - mówi pani **Magdalena** (36 l.). - I nic nie wskazuje na to, aby potaniały. Szkoda, że minęły już czasy, w których były jedne i te same podręczniki. Można jednak zaoszczędzić na plecakach, czy przyborach.

Notowała: **Daria Wilk**

## Inauguracja roku szkolnego

# I po wakacjach

We wszystkich placówkach oświatowych naszej gminy rozpoczął się nowy rok szkolny. Pierwszy dzień to jeszcze uroczyste apele, spotkania z dyrekcjami i nauczycielami lub opiekunami, zapoznanie się z nowym miejscem. Na prawdziwą naukę przyjdzie czas jutro.

Na apelach szkolnych przywitano przede wszystkim pierwszoklasistów, dla których przekroczenie progów szkolnych oznacza rozpoczęcie nowego etapu w życiu. Skromna

uroczystość odbyła się między innymi w Gminnym Zespole Szkół w Ozimku, gdzie po odsłuchaniu Mazurka Dąbrowskiego dyrektor **Jolanta Śliżewska** przywitała

## W SP 2 dostali „tyty”

„Jak co roku od stuleci, wróciły do szkoły we wrześniu dzieci.” Wszyscy uczniowie wiedzą, że najtrudniejszy pierwszy rok, ale tylko pierwszoklasiści ze szkół podstawowych mają to szczęście, że te pierwsze chwile osłodzi im róg obfitości, zwane popularnie „tytami”.

Pozostali uczniowie muszą się zadowolić radosnymi chwilami spotkań z kolegami i koleżankami,

podczas przerw między lekcjami. Nasze pierwszaki, jak co roku, przestraszyły się nieco wielkiego ołówka,

## Ważny dzień

W PSP w Grodźcu uroczysty apel odbył się w sali gimnastycznej, gdzie po przywitaniu gości dyrektor **Jolanta Proszewska** odczytała list **Opolskiego Kuratora Oświaty**, a następnie przedstawiła informacje dotyczące organizacji nowego roku szkolnego.

Rozpoczęcie nauki w szkole jest wielkim przeżyciem zarówno dla dzieci, jak i ich rodziców. W tym dniu pierwszoklasiści przeżywali niezwykłą uroczystość-ślubowanie. W obecności wszystkich uczniów,

nauczycieli i rodziców uczniowie z powagą złożyli ślubowanie, którego treść odczytała wychowawczyni klasy **Małgorzata Kuchne**. Po ślubowaniu p. dyrektor wielkim ołówkiem pasowała pierwszaków

## Zaczęli od mszy

2 września, uroczystą mszą świętą odprawioną przez księdza proboszcza **Marcina Ogioldę**, rozpoczął się w **Szczedrzyku** nowy rok szkolny. Po niej uczniowie, nauczyciele i rodzice udali się do szkoły, gdzie powitała ich pani dyrektor **Beata Bogacz - Woźniak**.

Uczniowie klasy VI przygotowali dla pierwszoklasistów test składający się z czterech zadań. Dzieci musiały się przedstawić, zaśpiewać piosenkę, odpowiedzieć na kilka

zagadek i z uśmiechem zjeść cytrynę. Cała siedemnastka wykonała zadania śpiewając i po uroczystym ślubowaniu została pasowana przez panią dyrektor na uczniów PSP im.

## Będzie się działo!

2 września w Zespole Szkół w Ozimku zainaugurowano nowy rok szkolny 2013/2014. Uroczysty apel odbył się tradycyjnie w **Domu Kultury**. Dyrektor **Dariusz Bigas** powitał po wakacyjnej przerwie zaproszonych gości, rodziców, uczniów oraz nauczycieli.

W nowym roku szkolnym w Zespole Szkół, w którego skład

wszystkich uczniów, rodziców i nauczycieli. Wspomniała o szeregu inwestycji, jakie poczyniono w szkole, w tym o bardzo popularnej wśród uczniów stołówce - w tym roku cena obiadu (dzięki pomocy gminy) zostanie obniżona z 5 do 4 złotych. W GZS w ławkach zasiadło w sumie 328 uczniów.

wit

którym pan dyrektor **Wiesław Miś** pasował ich (po ślubowaniu) na prawdziwych uczniów. Po oficjalnych uroczystościach odbyła się specjalna sesja fotograficzna dla najmłodszych uczniów wśród naszej braci szkolnej.

Wszystkim małym i dużym uczniom oraz ich nauczycielom i rodzicom życzymy fajnego roku szkolnego !!!

Zespół redakcyjny „Śmiechu warte”

na uczniów PSP w Grodźcu. Każdy uczeń otrzymał dyplom oraz „róg obfitości”, który wywołał duży uśmiech na buziach dzieci.

Po tych emocjonujących chwilach wszyscy udali się do klas na spotkanie z wychowawcą.

W tym roku szkolnym uczniowie klasy I, II i III będą uczyć się w pięknie wyremontowanych salach, wyposażonych w nowe, kolorowe meble. W szkole został również otwarty drugi oddział przedszkolny, do którego uczęszczać będą 3-latki i 4-latki. Witaj szkoło!

Jana Pawła II. Jednak najmiłym momentem dla pierwszaków było wręczenie im wspaniałych rogów obfitości przygotowanych przez rodziców oraz uroczyste śniadanie z rodzicami i panią **Mirellą Rudolf**.

Szóstoklasiści nie zapomnieli również o najmłodszych dzieciach z oddziału zerowego, które także zaprezentowały się wszystkim starszym kolegom i gościom oraz dostały drobne upominki od swojej nowej pani **Małgorzaty Cichoń**.

M.R.

wchodzi gimnazjum, liceum, technikum, zasadnicza szkoła zawodowa oraz liceum dla dorosłych, będzie się dużo działo. Wzbogacona zostanie baza dydaktyczna. Z projektu unijnego otrzymamy: nowoczesną pracownię komputerową wyposażoną w komputery all in one, pracownię zawodową dla uczniów kształcących się w zawodzie sprzedawca (kasy

fiskalne, wagi, czytniki kodów), komputery IMAC firmy Apple do studia fotograficznego. Zajęcia fizyki i chemii zostaną wsparte nową pracownią fizyczno-chemiczną. Pochwalimy się tymi nowinkami w kolejnych artykułach na łamach WO. Szkoła zrealizuje w tym roku szkolnym prośby uczniów o dostęp do szafek na korytarzach. Pierwsza partia szafek uczniowskich, zabezpieczanych sztyfem, dotrze do szkoły już we wrześniu. Uruchamiamy wyremontowaną świetlicę szkolną, gdzie uczniowie mogą skorzystać z komputera, TV, sprzętu audio. Dla chętnych zorganizujemy obiady, bar kanapkowy za pośrednictwem firmy cateringowej.

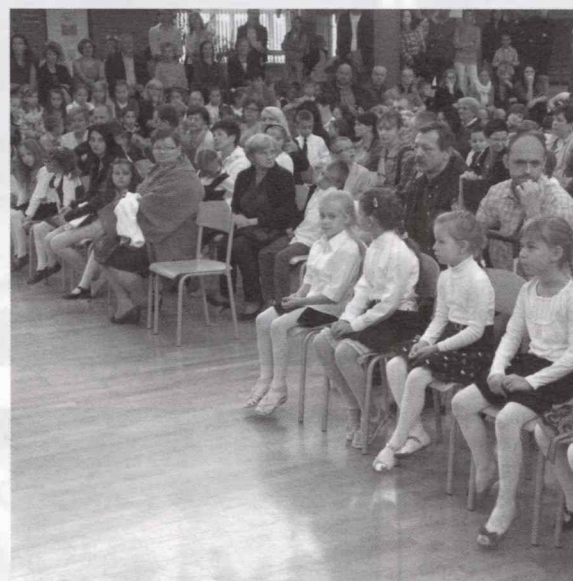
Głównym zadaniem szkoły jest przygotowanie uczniów do egzaminów: gimnazjalnych, maturalnych, z przygotowania zawodowego. Chcę tu zwrócić uwagę na naszą szkołę ponadgimnazjalną - liceum, technikum i szkołę zawodową. Krążące w środowisku ozimskim krzywdzące dla nas i nieprawdziwe opinie, przedstawiają Zespół Szkół jako placówkę, gdzie uczniowie nie mają właściwych warunków na nauki, dostępu do pomocy, a osiągnięte wyniki są rażąco niskie. W konsekwencji tych opinii, absolwenci gimnazjum wybierają szkoły w Opolu.

Dlaczego warto wybrać ZS Ozimek? Uczeń nie traci czasu na dojazdy, ma możliwość skorzystania z bogatej oferty szkoły, zajęć pozalekcyjnych, wyjazdów zagranicznych, udziału w zagranicznych praktykach zawodowych, skorzystania z kursów i zajęć w ramach projektów współfinansowanych z funduszy unijnych. Projekt OPOLSKA SZKOŁA SZKOŁĄ KU PRZYSZŁOŚCI, który realizujemy w naszym Zespole, zapewnia wysoki poziom edukacji, innowacyjne metody nauczania, dziennik elektroniczny oraz bogate wyposażenie w pomoce dydaktyczne. Przy wyborze szkoły, rodzica i ucznia interesują efekty kształcenia, a tutaj mamy się czym pochwalić. Wyniki egzaminów maturalnych oraz z przygotowania zawodowego wypadają u nas powyżej średniej z powiatu i województwa. Najlepszych uczniów szkoła nagradza stypendiami naukowymi i sportowymi. Nowością jest comiesięczne stypendium naukowe fundowane przez Starostę Opolskiego, z jakiego już od tego roku szkolnego będzie korzystać kilkoro uczniów klas pierwszych.

**Tekst: Tomasz Ciekalski**  
**Foto: Patrycja Maleska**



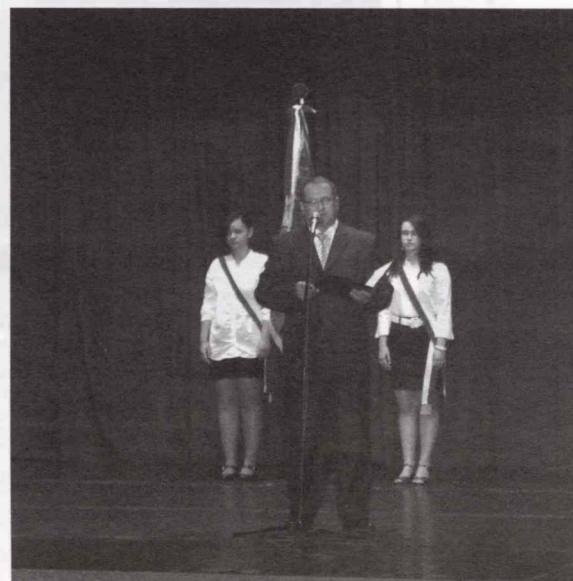
*Inauguracja roku szkolnego w SP2 w Ozimku.*



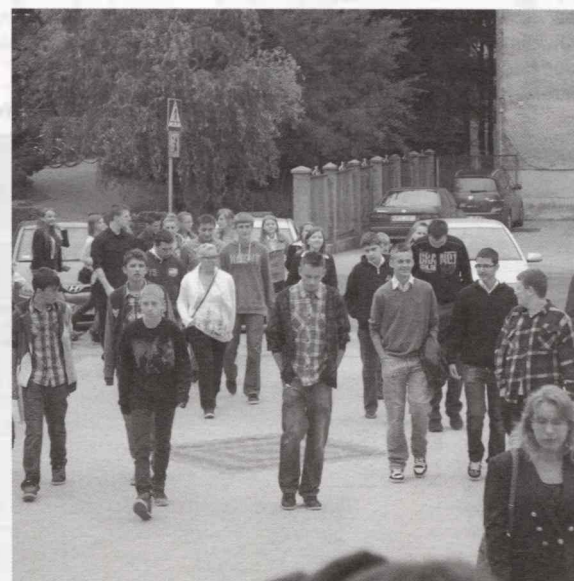
*Rozpoczęcie roku szkolnego w GZS w Ozimku.*



*Pasowanie na ucznia w PSP w Szczedrzyku.*



*Na sali w Domu Kultury dyrektor D. Bigas zaingurował rok szkolny w Zespole Szkół.*



*Wiele nowości czeka uczniów ZS w tym roku szkolnym.*

## Pierwsze dni pierwszaków

Początki w szkole dla pierwszoklasistów, to nie lada wyzwanie. Nowe środowisko, inne zajęcia niż w przedszkolu, nauka połączona z zabawą, nowi koledzy i koleżanki. Te wszystkie „nowości” początkowo mogą być dla dzieci przerażające, jednak dzięki odpowiedniemu podejściu nauczycieli i dyrekcji okazuje się, że nowe wcale nie jest takie złe.



Odwiedziliśmy klasę 1A i 1B Szkoły Podstawowej nr 3 i zapytaliśmy uczniów jak im się podoba w pierwszej klasie.

- W szkole jest bardzo fajnie - mówi **Kuba** (6 l.). - Lubię zabawy na świetlicy, bo możemy grać na komputerach, lekcje wufu, bo robimy różne ćwiczenia i muzykę. Podobają mi się też lekcje języka angielskiego.

- W przedszkolu nie było tak fajnie jak jest w szkole - stwierdza **Kasia** (7 l.). - Mam zajęcia w klasie i przerwy, na których bawimy się w ganiego i chowanego. Mam bardzo fajne koleżanki i lubię tutaj przychodzić.

- Bardzo lubię uczyć się nowych piosenek - twierdzi **Ania** (7 l.). - Mam miłą panią wychowawczynię, w naszej klasie jest kolorowo, dużo rysujemy i bawimy się. Na przerwach lubimy z koleżankami grać w chowanego.

- W mojej szkole lubię jak uczymy się liczyć - mówi **Wiktoria** (7 l.). - Fajniej jest niż w przedszkolu, bo tam tylko się bawiliśmy, a tutaj też uczymy. Nie musimy siedzieć cały czas w klasie bo jak są przerwy to możemy wyjść na korytarz.

Bardzo lubię naszą panią.

- Mi najbardziej podobają się lekcje angielskiego i religii - mówi **Laura** (7 l.).

- Chodzę też na stołówkę, ale nie lubię jak na obiad są niektóre warzywa. W przedszkolu podobało mi się to, że więcej bawiliśmy się, a w szkole podobają mi się zajęcia z naszą panią.

- Lubię chodzić do szkoły bo robimy ciekawe rzeczy - mówi **Julia** (6,5 l.). - Podobają mi się zajęcia w klasie, jak malujemy, wycinamy i kleimy. Ostatnio rysowaliśmy swoje portrety, które każdy może zobaczyć na korytarzu.

- Nasza pani jest fajna - mówią **Max** (6,5 l.) i **Kamil** (7 l.). - Zawsze robimy ciekawe rzeczy w klasie, gramy w różne gry, np. w głuchy telefon, uczymy się piosenek. W przedszkolu nie było aż tak fajnie. W klasie mamy super kolegów.

- Bardziej podoba mi się w szkole niż w przedszkolu - stwierdza **Kuba** (6 l.). - Poznałem dużo kolegów i koleżanek, fajne jest to, że na świetlicy mamy komputery. Nie tylko się bawimy, ale też uczymy, np. gdy siedzimy w klasie pani wychowawczyni.

Notowała: **Daria Wilk**



## Co się wydarzyło w „Sztukmistrzu”

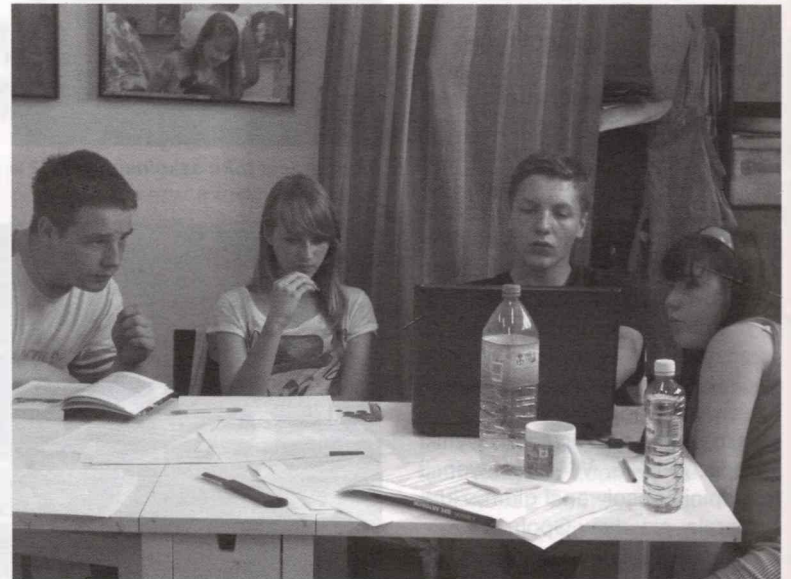
### Młynarz i Ziomał

W ostatnim tygodniu czerwca w siedzibie Pracowni Artystycznej Sztukmistrz w Ozimku, Stowarzyszenie 100sztuk realizowało projekt dla młodzieży pod hasłem „Od Młynarza do Ziomała”.

W ciągu kilku dni warsztatów plastycznych i ćwiczeń recytatorskich prowadzonych przez Annę Bereźnicką i Justynę Wajs-Fijałkowską, młodzi ludzie poznawali swoje twórcze możliwości. Przekonali się o wartości, jaką niesie praca w grupie na rzecz wspólnego dzieła. Niektórzy po raz pierwszy malowali na dużym formacie oraz publicznie prezentowali tekst. Entuzjazm, z jakim odnosili się do proponowanych w ramach warsztatów

zadań, pozwala uznać, że wielu z nich w przyszłości będzie się zajmować działalnością artystyczną, kształtując tym samym swoją wrażliwość i osobowość.

Namacalnym efektem projektu jest wystawa prac plastycznych pt. „Od Młynarza do Ziomała” (od sierpnia prezentowana w Urzędzie Gminy i Miasta Ozimek) oraz płyta CD pod tym samym tytułem. Ekspozycja zawiera autoportrety



młodych twórców oraz portrety postaci historycznych, których losy poznali min. dzięki materiałom udostępnionym przez pana **Józefa Tomasza Jurosa** - pasjonata historii Ozimka, prezesa Stowarzyszenia Dolina Małej Panwi. Wśród nich znajdują się dzieje Fryderyki Karoliny von Riedesel i jej męża Fryderyka Wilhelma von Reden - człowieka niezwykle zasłużonego

dla Huty Małapanew, wspomnienie wizyty Króla Wilhelma II w Schodni, historia Młynarza Ozimka oraz bajka nawiązująca do dramatycznych faktów z życia mieszkańców Biłki Szlacheckiej przesiedlonych do Grodzca.

Płyta CD zawiera 4 słuchowiska będące fabularyzowanymi historiami opowiadającymi o autentycznych postaciach i wydarzeniach

związanych z Ozimkiem i jego okolicami. Realizatorzy projektu mają nadzieję, że płyta będzie szeroko wykorzystywana podczas zajęć szkolnych i w edukacji pozaformalnej na terenie gminy Ozimek. „Nic tak nie cieszy, jak świadomość, że efekty

naszej pracy przydają się większej grupie osób” - podkreślają członkowie Zarządu Stowarzyszenia i zapowiadają, że w przyszłym roku powstaną kolejne opowiadania, które - oprócz nagrania słuchowiska - być może zostaną również zaprezentowane w

formie spektaklu.

Oficjalne otwarcie wystawy oraz prezentacja płyty pt. „Od Młynarza do Ziomała”, które powstały w trakcie projektu przy wsparciu finansowym z budżetu miasta i Gminy Ozimek, planowana jest na dzień

29 września (niedziela), o godzinie 18.00 hołu Warsztatów Szkolnych Zespołu Szkół w Ozimku, przy ul. Słowackiego 5.

Bereźnicka, J. Wajs-Fijałkowska



# HALUPCZOK®

KUCHNIE I WNĘTRZA

Firma Halupczok Kuchnie i Wnętrza poszukuje kandydatów do pracy w zawodzie:

## STOLARZ, MONTAŻYSTA MEBLI

### Wymagania:

doświadczenie w zawodzie stolarz / montażysta mebli, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjność

## LOGISTYK

### Wymagania:

wykształcenie w kierunku „logistyka” lub/i doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjność

## TECHNOLOG DREWNA

### Wymagania:

wykształcenie w kierunku „technologia drewna”, doświadczenie w branży meblarskiej, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjność

### OFERUJEMY:

- dobre warunki pracy
- nienormowany czas pracy
- pracę w firmie o ustabilizowanej pozycji na rynku
- atrakcyjne wynagrodzenie
- narzędzia pracy

Praca w Krzyżowej Dolinie k. Ozimka

Oferty pracy należy kierować na adres: [praca@meble-halupczok.pl](mailto:praca@meble-halupczok.pl)

tel. 795 520 035

## Dary dla Krzyżowej Doliny

# Od przyjaciół z Niemiec

Ksiądz Helmut Golletz na ręce burmistrza Marka Korniaka przekazał kolejne dary dla mieszkańców Krzyżowej Doliny od parafian z zaprzyjaźnionych miejscowości Bredenborn i Kollerbeck w Niemczech.



Tym razem były to dwa czeki na ogólną kwotę 3 200 euro, z czego 2600 euro niemieccy przyjaciele przekazali na Dom Spotkań w Krzyżowej Dolinie zaś 600 euro na tamtejszą Kaplicę świętego Liboriusza. To kolejna datka wiernych

z niemieckiej parafii parafii kierowanej przez ks. Golletza, który pochodzi z Krzyżowej Doliny i był honorowym gościem ostatnich gminnych dożynek zorganizowanych w tej miejscowości.

wit

## Pożegnanie ks. Tomasza Struzika

26 sierpnia wieczorem w ozimskim kościele parafialnym odprawiona została msza święta dziękczynna ks. Tomasza Struzika. Z woli ks. biskupa ordynariusza Andrzeja Czaia, z dniem 28 sierpnia nasz były wikariusz został mianowany proboszczem parafii św. Jakuba w Skorogoszczy.

Do parafii w Ozimku ks. **Tomasz Struzik** przybył w 2009 r. z parafii św. Magdaleny w Dobrodzieniu. Pożegnalną mszę świętą odprawił w koncelebrze z proboszczem ks. **Marianem Demarczykiem** i ks. **Przemysławem Seniem**. Przybyło na nią bardzo dużo parafian, dając świadectwo godnej postęgi kapłańskiej, sprawowanej przez cztery lata w naszej parafii. Wiele delegacji z naszej wspólnoty parafialnej, wraz z proboszczem ks. Marianem Demarczykiem,

wręczyło ks. Tomaszowi wiązanki kwiatów, składając podziękowania za udzielanie sakramentów świętych, wygłaszanie Słowa Bożego i inne pełnione posługi.

W pożegnalnych słowach ks. Tomasz podziękował wszystkim parafianom oraz służbie liturgicznej za wspólne przeżycia duchowe. Wierni na stojąco, gromkimi oklaskami, podziękowali ks. Tomaszowi Struzikowi za jego pracę duszpasterską w Ozimku.

(nies)



## Ks. prałat Gerard Kałuża

# Druga rocznica śmierci

7 września, w drugą rocznicę śmierci ks. prałata Gerarda Kałuży, o godzinie 18.00 w kościele parafialnym w Ozimku została odprawiona msza święta w jego intencji.

Mszę odprawił proboszcz ks. **Marian Demarczyk** w koncelebrze z ks. **Przemysławem Seniem** oraz ks. **Mariuszem Sobkiem**. Po nabożeństwie parafianie udali się w procesji pod pomnik byłego proboszcza. Księża postawili na grobie dwa czerwone, zapalone znicze w kształcie serc. Modlono się wspólnie z parafianami oraz rodziną

księdza prałata. O drugiej rocznicy śmierci pamiętali również parafianie ze Schodni, których delegacja zapaliła znicze i złożyła kwiaty.

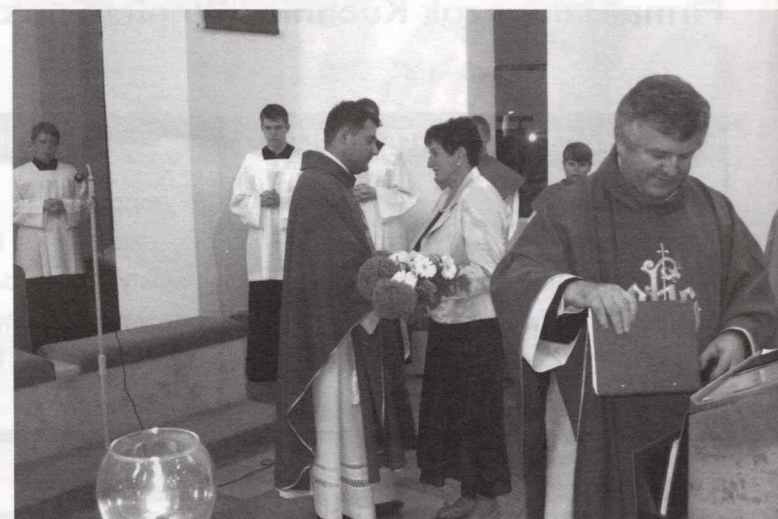
Znicze na grobie ks. prałata Gerarda Kałuży zapalone są przez wiernych przez cały rok, w dowód wdzięczności za jego wieloletnią posługę kapłańską w Ozimku.

(nies)



## Powitanie ks. Kamila Ponikowskiego

Decretem ks. biskupa ordynariusza Andrzeja Czaia, z dniem 28 sierpnia pracę duszpasterską w ozimskiej parafii rozpoczął neoprezbiter ks. **Kamil Ponikowski**.



Urodził się 22 września 1987 r. i pochodzi z parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Strzelcach Opolskich. Praktykę diakonańską odbył w parafii św. Józefa w Szczepanowicach, a święcenia kapłańskie przyjął 18 maja 2013 r. w Katedrze Opolskiej. Oficjalnie posługę kapłańską w Ozimku zaczął pełnić w niedzielę 1 września, udzielając na wszystkich mszach błogosławieństwo prymicyjne. Na sumie o godzinie

9.30 odprawił mszę świętą w koncelebrze z proboszczem ks. **Marianem Demarczykiem**. Proboszcz bardzo ciepło i serdecznie przywitał ks. Kamila Ponikowskiego, życząc mu owocnej postęgi duszpasterskiej w naszej wspólnoty parafialnej. W imieniu parafian, delegacja Rady Parafialnej złożyła mu życzenia i wręczyła wiązankę kwiatów.

(nies)

## Wycieczka do Kotliny Kłodzkiej

# Śladami Karla Friedricha Schinkla

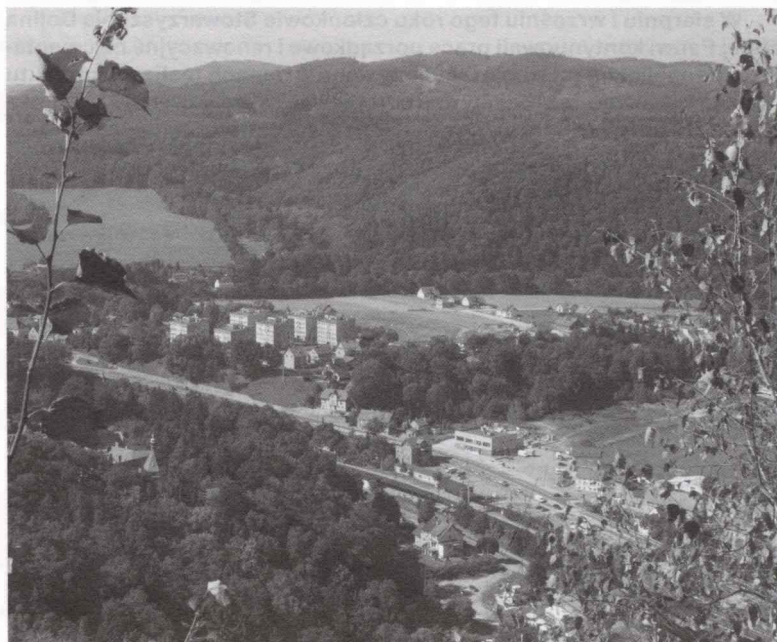
Pierwszy, wrześniowy weekend na długo pozostanie w pamięci 50 uczestników wycieczki, zorganizowanej z ramienia Stowarzyszenia Miłośników Krasiejowa. Zagościliśmy bowiem w niezwykle urokliwych zakątkach Kotliny Kłodzkiej.

Swoją podróż rozpoczęliśmy szlakiem Marianny Orańskiej (1810-1883), a zatem od Kamieńca Ząbkowickiego, w którym to mieliśmy okazję podziwiać jej okazały pałac. Autorem projektu był najwybitniejszy ówczesny architekt- Karol F. Schinkel<sup>1</sup>. Postać ta jest znana mieszkańcom gminy Ozimek, m.in. jako twórca projektu miejscowego kościoła ewangelickiego.

**Zwiedziliśmy uroki Ziemi Ząbkowickiej, m.in. ratusz, Krzywą Wieżę, która stanowi symbol miejscowości, zadziwia pochyłością i obecnie spełnia funkcję wieży widokowej.** Należy nadmienić, iż Ząbkowice Śląskie słyną nie tylko z wcześniej wspomnianego obiektu, ale przede wszystkim z... Frankensteina. Otóż miasto powstało na prawie niemieckim w II poł. XIII w., a od jego założycieli, a więc frankijskich kolonistów, zaczerpnęto niniejszą nazwę. Kolejnym miejscem, w którym zagościliśmy było Bardo Śląskie. Rozpoczęliśmy od zwiedzania Bazyliki Mniejszej Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny, gdzie podziwialiśmy m.in. odrestaurowane, barokowe organy, jak również bogate wnętrza świątyni. W ramach aktywnej rekreacji udaliśmy się trasą turystyczną, tzw. „Kalwarią”, wzdłuż której rozpościerały się murowane kapliczki, tematycznie odwołujące się do siedmiu boleści Matki Boskiej. Na niniejszej trasie, zmierzając do punktu widokowego, odpoczywaliśmy przy tzw. Źródleku Maryi. Miejsce to uchodzi za cudowne (szczególnie w chorobach oczu), gdyż według przekazu w 1672 r. nastąpiło cudowne uzdrowienie młodzieńca z Czech. Po trudach wędrówki, odpoczywaliśmy na tarasie widokowym tzw. Obrywu Skalnego (powstał w 1598 r., na skutek obfitych opadów deszczu, chociaż nie wyklucza się możliwości wystąpienia czynnika sejsmicznego), podziwiając malownicze uroki panoramy miasta oraz wijące się zakola rzeki<sup>2</sup>. Ostatnią z miejscowości zwiedzonych w sobotnie popołudnie było Kłodzko

(m.in. najstarsza z świątyń pw. Wniebowzięcia NMP). Budowla ta w swoich ponad sześćsetletnich dziejach, „stworzyła” pasjonującą historię widoczną w kunsztownym wykonaniu wnętrza, bowiem w procesie tym uczestniczyli mecenas sztuki i najwybitniejsi artyści<sup>3</sup>. Warto nadmienić, że kościelną ambonę oraz zespół konfesjonałów wykonał sam Michael Klar Starszy, którego dzieła sztuki sakralnej można podziwiać w wielu sąsiadujących miejscowościach. Rzeźbiarz posiadał swoją pracownię w pobliskim Łądku Zdrój, zamieszkiwał kamienicę która przetrwała do dnia dzisiejszego. Duże wrażenie na zwiedzających wywarł kamienny most gotycki z figurami świętych, obiekt ten jest porównywany z mostem Karola w Pradze. W drodze z Kłodzka przejeżdżaliśmy przez miejscowość Ołdrzychowice Kłodzkie, gdzie do lat 70. XX w. znajdował się 23 m obelisk będący dziełem ozimskich hutników, upamiętniający przybycie królowej Luizy Pruskiej<sup>4</sup>. Zmierzając do miejsca zakwaterowania w Kletnie, uczestnicy wycieczki widzieli niecodzienne widowisko. Otóż na drodze powstał spory korek, gdyż wóz strażacki z podnośnikiem zatrzymał nowożeńców, którzy zostali wzniesieni niczym „windą do nieba”. Na trasie między Starą Morawą, a Kletnem widzieliśmy zabytkowy Wapiennik, który również był dziełem wspomnianego wcześniej Schinkla. Następnie na zgłodniałych uczestników wycieczki już czekał wyborny, ciepłutki pstrąg. Po zakwaterowaniu rozpoczęło przygotowanie wspólnego grilla, na którym królowały mięsne specjały, a także kociołki. Sobotni wieczór należał do tych, których nie zapomina się zbyt szybko, bowiem organizator zadbał o wspaniałą atmosferę spotkania, m.in. grajka przygrywającego na akordeonie znane przyśpiewki biesiadne, ognisko, co bawiło i integrowało uczestników wycieczki.

**Niedziela przywitała wszystkich słoneczną pogodą i**



**bajkowym krajobrazem rozpościerającym się z tarasu pensjonatu.** Po obfitym śniadaniu rozpoczęto kolejny etap poznawania uroków Ziemi Kłodzkiej, a mianowicie od Bystrzycy Kłodzkiej, a współczesny rynek, kościół pw. Michała Archanioła (wówczas odbywały się dożynki diecezjalne). Wyróżniała się korona żniwna z gminy Kamieniec Ząbkowicki, która przedstawiała pieczołowicie wykonane z ziarenek pałac Marianny Orańskiej. Zwiedziliśmy Muzeum Filumenistyczne, mieszczące się w dawnym kościele ewangelickim (budynki zostały przebudowane w 1823 r., zgodnie z projektem zaakceptowanym przez Karla Schinkla). Muzeum posiada unikatową ekspozycję i jest jedną tego rodzaju placówką, której tematyka nawiązuje do historii niecenia ognia<sup>5</sup>. Po smakowitym obiedzie, zagościliśmy w Wambierzycach w Bazylice- Sanktuarium Matki Boskiej Wniebowziętej, Królowej Rodzin. Poznaliśmy historię świątyni, zobaczyliśmy wyjątkowe i wiekowe wota dziękczynne pątników, a także wnętrza zachowane w duchu baroku. Ostatnim etapem wojaży było udanie się do Polanicy-Zdrój, gdzie posmakowaliśmy wody mineralnej z polanickich źródeł, słynących z walorów leczniczych i smakowych. Stamtąd udaliśmy się w drogę powrotną.

Wycieczka została dofinansowana ze środków Urzędu Gminy i Miasta w Ozimku, za co jesteśmy

wdzięczni i bardzo dziękujemy. Organizacją, jak również jej koordynacją zajmował się pan **Werner Klimek**. Dzięki jego zaangażowaniu zrealizowano wszystkie cele przyświecające wyjazdowi, tj. poznawanie Ziemi Kłodzkiej, traktując wycieczkę jako odskocznnię od trudu dnia codziennego i rekreację. Grupie towarzyszyli przewodnicy, którzy opowiadali o zwiedzonych miejscach, historii lokalnej, legendach i ciekawostkach.

W tym miejscu należy dodać... do zobaczenia za rok!

*Magdalena Moj*

*Informacje zawarte w tekście odwołują się również do opowieści przewodników i zapisów z tablic informacyjnych.*

<sup>1</sup> J.T. Juros, *W Dolinie Małej Panwi - historia fryderycjańskiej osady hutniczej Ozimek/Malapane od 1754 do 1945 roku*, Ozimek 2010, s. 133.

<sup>2</sup> *Atlas turystyczny- Polska niezwykła*, wyd. Demart, s.113.

<sup>3</sup> *Ibidem*, s.112-113.

<sup>4</sup> J.T. Juros, *W Dolinie...*, s. 115.

<sup>5</sup> *Atlas turystyczny - Polska niezwykła*, wyd. Demart, s. 112; folder promocyjny Muzeum Filumenistycznego w Bystrzycy Kłodzkiej



## Zabytkowe nagrobki odzyskują blask

W sierpniu i wrześniu tego roku członkowie Stowarzyszenia Dolina Małej Panwi kontynuowali prace porządkowe i renowacyjne na cmentarzu ewangelickim w Ozimku, wykonywane w ramach realizacji projektu dofinansowanego ze środków unii europejskiej. Po odnowieniu nagrobka dyrektora huty Wachlera i jego małżonki przyszedł czas na inne prace.



Ciężka praca przywraca blask starym nagrobkom na nowym cmentarzu.

Całe sobotnie przedpołudnie 17 sierpnia, w uzgodnieniu z burmistrzem Ozimka, prowadzono prace inwentaryzacyjne i archeologiczne na górze za księgarnią, już dziś zapomnianej najstarszej części cmentarza. Już pierwsze odkrycia sprawiły pracującym wielką satysfakcję. Odnaleziono fragmenty żeliwnych obramowań nagrobków, resztki grobowców, fragmenty dekoracji. Wszystkie odnalezione obiekty zostały dokładnie opisane i zinwentaryzowane na mapie. Najcenniejsze znaleziska zostaną wyeksponowane w Muzeum Hutnictwa. Pod koniec wielogodzinnej pracy natrafiliśmy na prawdziwy skarb. Udało się odnaleźć dobrze zachowany, nieuszkodzony, żeliwny krzyż z datą 1793 roku. Jest to obecnie najstarszy eksponat, który po renowacji także trafi do Muzeum.

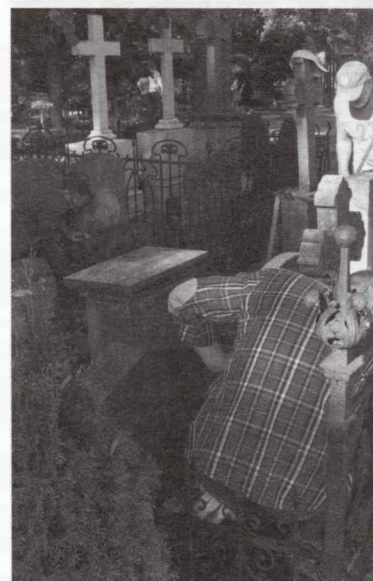
Znacznie liczniejsza grupa kontynuowała prace w kolejną sobotę, 24 sierpnia, na cmentarzu obok kościoła. Usunięto chwasty i krzaki zarastające nagrobki. Już na początku sierpnia zostały naprawione kute i odlewane w żeliwie, zachowane ogrodzenia grobów. Przyszła więc kolej na ich czyszczenie i malowanie. Podczas porządkowania grobów odsłonięto i wyeksponowano piękne marmurowe krzyże, niewidoczne dotychczas z powodu chwastów. Praca przyniosła już pierwsze efekty. Zabytkowe nagrobki odzyskują swoje dawne piękno i wzbudzają zainteresowanie odwiedzających cmentarz.

Warto przy tej okazji przypomnieć krótko historię naszych ozimeckich nekropoli. Pierwszy cmentarz w Ozimku zlokalizowano nieopodal huty, na

wzniesieniu po lewej stronie drogi prowadzącej z zakładu w kierunku Krasiejowa, jeszcze przed hutniczym osiedlem Hüttendorf. Grzebano na nim zmarłych pracowników huty i mieszkańców przyhutniczych osiedli wyznania ewangelickiego od początku istnienia zakładu do drugiej połowy XIX wieku. Jednym z pierwszych, który właśnie tutaj znalazł miejsce wiecznego spoczynku, był zmarły w 1765 roku budowniczy i pierwszy zarządzający Królewską Hutą **Johann Georg Rehdanz**. Po nim wielu zasłużonych budowniczych, mistrzów hutniczych, inspektorów i prostych robotników tego zakładu zostało pochowanych na tym cmentarzu. Stary cmentarz, ze wspinałymi, odlewany w hucie żeliwnymi krzyżami, epitafiami, nagrobkami i obramowaniami grobów, istniał jeszcze w okresie powojennym. Niestety uległ całkowitej dewastacji i pod koniec lat sześćdziesiątych XX wieku został zlikwidowany. Dziś o jego istnieniu świadczą jedynie, wylaniające się od czasu do czasu z piaszczystego gruntu, elementy grobowców.

**W połowie XIX wieku, w niewielkiej odległości od najstarszego, powstał nowy cmentarz, zlokalizowany w sąsiedztwie wybudowanego w roku 1821 kościoła ewangelickiego.** W okresie powojennym, po opuszczeniu Ozimka przez większość ewangelickich parafian, został prawie całkowicie zapomniany i ulegał stopniowej dewastacji. Dziś po uporządkowaniu i naprawieniu ogrodzenia służy także katolikom. Niestety podczas remontu cmentarza, pod koniec XX wieku, likwidacji

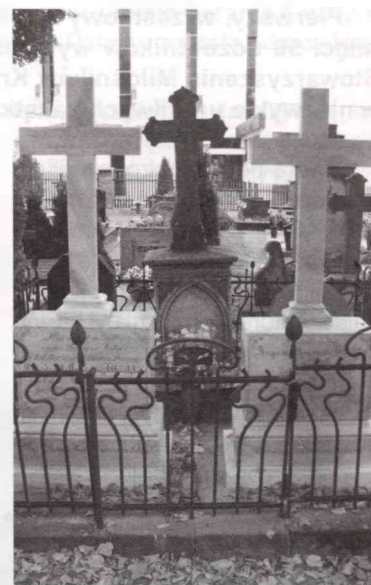
uległo wiele pomników i ozdobnych, żelaznych elementów wystroju nagrobków, będących świadectwem umiejętności mistrzów hutniczych z Ozimka. Dzisiaj można spotkać tylko nieliczne ich pozostałości. Zachował się szczęśliwym trafem nagrobek jednego z najbardziej zasłużonych dla Ozimka dyrektorów huty Friedricha Ludwiga Wachlera, zmarłego 4 lutego 1865 roku. Przetrwiała także do dnia dzisiejszego wspinała, odlewana z żeliwa, płyta nagrobna również zasłużonego dyrektora **Johanna Leonhardta Treuheit'a** (ur. 1875 w Dusseldorfie, zm. 01 lutego 1923 roku). Część starych nagrobków rozsiana jest pomiędzy nowymi na terenie całego cmentarza. Część w formie lapidarium zgromadzono



Spod usuniętych chwastów wylaniają się piękne marmurowe krzyże.

nieopodal wejścia, po lewej stronie cmentarnej alei.

Te nieliczne pamiątki, przypominają nam o przeszłości ewangelickich parafian, stanowiących kilkadziesiąt

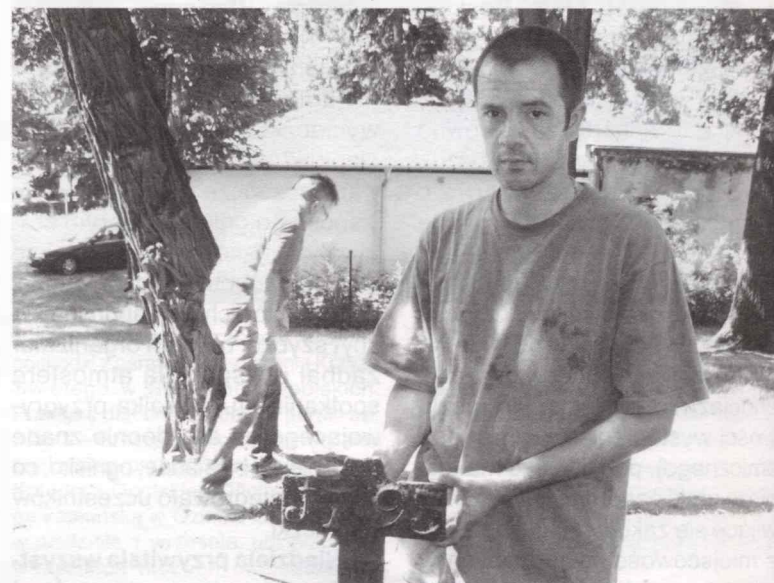


Pomnik Wachlerów po renowacji.

lat temu większość mieszkańców Ozimka. Warto je zachować, gdyż stanowią nieliczne już zachowane zabytki przeszłości naszego miasta. Dlatego prace będą kontynuowane. Po uporządkowaniu i renowacji przed cmentarzami staną tablice informacyjne, a niektóre nagrobki zostaną opisane. Z pewnością zainteresują nie tylko coraz licznie odwiedzających Ozimek turystów, ale także samych mieszkańców, którzy często nie mają świadomości istnienia tych pomników historii.

JTJ  
www.sdmp.pl

**Muzeum Hutnictwa czynne jest w każdą sobotę od 10:00 do 14:00 i niedzielę od 13:00 do 17:00. Zapraszamy. Na kolejny wykład Stowarzyszenia Doliny Małej Panwi zapraszamy w drugą środę października (9.10) o godzinie 19:00 w Muzeum Hutnictwa**



Rowerami po Polsce

# Na biebrzańskie bagna

Nad Ozimską turystykę rowerową od dawna naciągały czarne chmury. Od tego roku zaprzestał działalności Klubu Turystyki Kolarskiej Amator, a co będzie dalej nie wiem? Nieliczni jeszcze się trzymamy i jeździmy. Organizujemy się prywatnie i to z wielkim trudem, bo wiadomo, że każdy z nas ma jakieś obowiązki.

Mamy wiele wyjazdów jednodniowych w skromnym składzie, a zaczęło się już 1 stycznia, gdy razem z **Adrianem** przekroczyliśmy ponad 70 kilometrów. Pierwszy dłuższy, trzydniowy wypad, to wojewódzki zlot turystów kolarzy 26-28 kwietnia w Pietrowicach Głubczyckich. W piątek w trzyosobowym składzie, przy upalnej pogodzie i pofalowanym terenie, z Ozimka stuknęło nam 100 km. W sobotę trasą pogranicza polsko-czeskiego do Opawic i dalej na zwiedzanie Głubczyc, byliśmy również z wizytą w Krnovie, a w niedzielę powrót zmienioną trasą - również stowa, ale już przy zimnej deszczowej pogodzie i pod wiatr. W sumie przez trzy dni przejechaliśmy 270 km.

Następny wyjazd, to dwa rajdy w jednym. 25 maja w pięcioosobowym składzie ruszamy na ogólnopolski, a raczej międzynarodowy zlot turystów kolarzy do miejscowości Koszelówka nad jeziorem Zdwońskie w powiecie płockim. **Rysiu Wilkoszewski** własnym samochodem zabiera jednego z grupy, a troje z nas jedzie rano rowerami do Kluczborka na PKP i z przesiadkami przez Ostrów Wlkp. - Łódź - Kutno do stacji Łąck, a dalej rowerami do Koszelówki docieramy do bazy już po 23.00. Organizatorzy tego zlotu nie mieli do pokazania wielu walorów turystycznych, bo nie jest to specjalnie atrakcyjny teren, ale chwala im za to, że podjęli się trudu organizacji zlotu. Przez sześć dni - od 25 do 31 maja nie próżnowaliśmy. Mimo zmiennej pogody były codzienne wyjazdy, a z ciekawszych tras można wymienić byle miasto wojewódzkie Płock, objazd dookoła rafinerii Orlen, Brudzeński Park Krajobrazowy, wizytę w Instytucie Meteorologii, miasto Gostynin, zamek w Oporowie, oraz wiele kilometrów wzdłuż rzeki Wisły, częściowo wałami, z pięknym widokiem na rezerwaty wyspy na rzece i wielokrotne przekroczenie Wisły dwoma mostami w pobliżu Płocka. W sumie zgłoszonych do udziału w tym zlocie było około 500 rowerzystów z całej Polski oraz 30 osób z Ukrainy, byli również rowerzyści ze Słowacji, Czech i Niemiec.

31 maja zakończenie zlotu, ostatni nocleg pod namiotem i wcześniej rano 1 czerwca zwijanie majdanu i pakowanie. Część moich zbędnych rzeczy zabiera do domu samochodem Rysiu, a my w czwórce, czyli **Franciszek Zaremba**, **Adrian Gonsior**, **Romek** i ja, jedziemy na drugi wcześniej zaplanowany rajd tygodniowy. Dla oszczędności czasu i forsy nie wracamy do domu, aby innym razem nie przyjeżdżać w tym kierunku. Z Koszelówki jedziemy 50 km rowerami do Sochaczewa na pociąg, i tu zaczynają się problemy z przejazdem. Ostatecznie jedziemy do Warszawy Wschodniej, rowerami przemierzamy się na Dworzec Wileński i tu kierunek Białystok, ale tylko

do Małkini - dalej inne bilety, bo inne województwo. Szybko przesiadamy się na pośpieszny do Białegostoku. Chcemy jechać do stacji Osowiec Twierdza, ale pociąg dopiero za trzy godziny i kolejne bilety - za drogo, więc jedziemy rowerami 50 km do Goniądza na noclegi. Wcześniej, jeszcze na stacji PKP, po godzinnej informacji i dziesiątkach wersji, musimy kupić bilety powrotne z rezerwacją na rowery i tylko trzy bilety, bo w pociągu są trzy stojaki na rowery. Dobrze, że jest nas tylko cztery osoby, a nie dziesięć. Do agroturystyki w Goniądzu docieramy po godzinie 23.00 bardzo zmęczeni.

W niedzielę 2 czerwca na luzie, już bez zbędnego bagażu, obieramy rowerami kierunek Osowiec Twierdza - dyrekcja Biebrzańskiego Parku Narodowego. Odwiedzamy skromne muzeum parku, a 100 metrów dalej przez kilka godzin zwiedzamy z przewodnikiem wojskowy teren, jeden z czterech żelbetonowych fortów budowanych w latach 1882-1892. Wracając inną trasą, po małych osadach gdzie trzeba wjechać i wrócić na drogę bo dookoła bagna i nawet nie ma możliwości zejść na pobocze, szutrową drogą docieramy do leśniczówki Wólka. Aż dziw, że można tam mieszkać. Roje komarów, dalej szlaban i koniec drogi, krótka ciekawa rozmowa z leśniczym o parku i bagnach które mają głębokość od 1 do 4,5 m. Miejscowa ludność trudni się gospodarstwem, hodowlą krów i produkcją mleka. Krowy puszczane samopas w okolicznych bagnach, mają chyba swoje tajemne ścieżki, żeby się nie potopić. Goniądz na lewym brzegu Biebrzy, z rozległą panoramą na bagna, to ważny ośrodek turystyczny w Dolinie Biebrzy, nasza baza noclegowa i wypadowa. Aby zaliczyć niektóre wcześniej zaplanowane punkty, musimy nakręcić rowerami sporo kilometrów. Drugiego dnia okrążamy lewą stronę parku, jedziemy ponad 40 km trasą praktycznie niezaludnioną, tak zwaną carską drogą aż do miejscowości Wizna. Tu jedyna możliwość wejścia do sklepu i posiłku. Tutaj padła propozycja pojechania do miasteczka Jedwabne, do miejsca i pomnika pomordowanych i żywcem spalonych Żydów. Nadrabiamy około 20 km, wracamy północną stroną parku do bazy.

We wtorek ruszamy w przeciwnym kierunku, drogą nieco oddaloną od parku, aż do Dolistowa, gdzie kończy się asfalt. Dalej szutrową drogą na terenie parku do Jasionowa, trafiamy na żółty szlak pieszy, zbaczamy jeszcze do Kopytkowa z nadzieją, że tym szlakiem przebrniemy ok. 3 km do rezerwatu Czerwone Bagna - głównego celu naszej wyprawy. Niestety, nie do osiągnięcia z tej strony, przejście przez bagno również tylko w wysokich butach powyżej kolan. Wracamy do Jasionowa



Rajd rowerowy po Biebrzańskim Parku Narodowym.

i dalej do osady Dębowa. Jest tu jedna z 18 śluz Kanału Augustowskiego i początek kanału od strony Biebrzy. Sam kanał (zabytek klasy 0), wraz z Czarną Hańczą i Biebrzą, jeden z najstłanniejszych zabytków polskiej myśli technicznej XIX w. zbudowany w latach 1824-1839. Znow zbaczamy 2 km wzdłuż kanału do Polkowa, wioski gdzie diabeł mówi dobranoc, pytamy o sklep i niestety nie ma w jedną stronę 15, a w drugą 12 km. Wszędzie tutaj, po wioskach otoczonych bagnami, raz na dzień przyjeżdża sklep obwoźny. Wracamy do Dębowa, dalej do Mogielnic, już poza parkiem z drugiej strony 15 km, dalej Sztabin wjeżdżamy na główną trasę Augustów / Białystok, bardzo niebezpieczną przez pędzące tiry. Szybko jak to możliwe zbaczamy z tej trasy, kosztem błędzenia lokalnymi drogami. Docieramy wreszcie do wcześniej zaplanowanej wioski Okopy. Tu dom rodzinny kapelana Solidarności księdza Jerzego Popiełuszki, bestialsko zamordowanego w 1983 r. Cztery kilometry dalej miasteczko Suchowola, parafia ks. Popiełuszki, kościół z 1885 r. pod wezwaniem Apostołów Piotra i Pawła, oraz izba pamięci ks. Jerzego. Co ciekawe, w centrum Suchowoli na kamiennym obelisku widnieje napis, że od 1775 r. Suchowola uznana jest za geograficzny środek Europy. Stąd wracamy najkrótszą trasą do bazy - 113 km kręcenia na dziś wystarczy.

Opracowana na środę 5 czerwca trasa nie jest związana z parkiem, ale znowu z Europą. Bocznymi drogami przez wioski docieramy do miasta Tykocin z odnowionym zamkiem z XVI w. nad rzeką Narew i jej rozlewiskiem, ale główny nasz cel to 3 km dalej europejska wieś bociania Pentewo - na pewno z rekordem świata, bo na 100 m kwadratowych znajduje się ponad 30 gniazd bocianich i wszystkie zajęte. A z wieży widokowej można było zobaczyć karmienie potomstwa oraz bocianie żerowiska. Wracamy do Tykocina w przyspieszonym tempie, w ostatniej chwili chowamy się w kościele z rowerami przed burzą i potężną ulewą, a do

bazy wracamy zygakiem lokalnymi drogami, goszcząc jeszcze po drodze w miasteczku Mońki, mamy za sobą 95 km. Co do bocianów, to Biebrzański Park i bagna są istnym rajem dla tych ptaków, szczególnie w okolicy Goniądza na każdym słupie, lampie i gdziekolwiek okiem sięgnąć, wszędzie bociany.

Czwartek, to ostatni dzień w wykorzystania. Liczymy i przeliczamy, jak się dostać do ścisłego rezerwatu Czerwone Bagna z drugiej strony parku, niestety wychodzi za dużo kilometrów, nie damy rady - może innym razem. Aby nie jechać główną ruchliwą drogą Białystok - Elk, jedziemy częściowo szlakiem rowerowym przez las, kiepską piaszczystą drogą, ale poszło bardzo sprawnie i szybko dzięki owadom, wyjątkowo nie do zniesienia. Ostatecznie docieramy do Grajewa, tu penetracja miasta, posiłek w barze i powrót z drugiej strony drogi głównej. Wieczorem przed ostatnim noclegiem częściowe pakowanie i podsumowanie naszego dwutygodniowego rajdu. Okazuje się, że przekroczyliśmy rowerami 997 km plus powrót do domu. Kiedy prawie cała Polska była nękana ciągłymi deszczami, my pogodę mieliśmy znakomitą. Przysnaję, że przed każdym rajdem zamawiam pogodę - jestem już stałym klientem. Czujemy wielki niedosyt zwiedzania tego największego Parku Narodowego, wiele punktów uszło naszej uwadze, a wniosek jest taki, że trzeba tu wrócić. Jak mówią miejscowi, kto tu raz był i ponownie wraca to jest „biebrznięty” i chyba mają rację. W piątek wcześniej rano żegnamy gospodynię i miasteczko Goniądz, jedziemy na stację kolejową do Osowca i pociągiem powrót przez Poznań do Kluczborka, a dalej rowerami do kolejnej bazy noclegowej w domu, meldujemy się po godzinie 22.00, żegnając się do następnego rajdu w przyszłym roku, z pytaniem dokąd ty razem...?

Franciszek Wojczyk

## Polska Liga Wyciskania Wielokrotnego Sztangi

## Siłacze w Ozimku !

W ośmiu miastach w Polsce na przestrzeni siedmiu miesięcy od 14 września 2013 do 29 marca 2014 rywalizować najlepsi zawodnicy kraju.

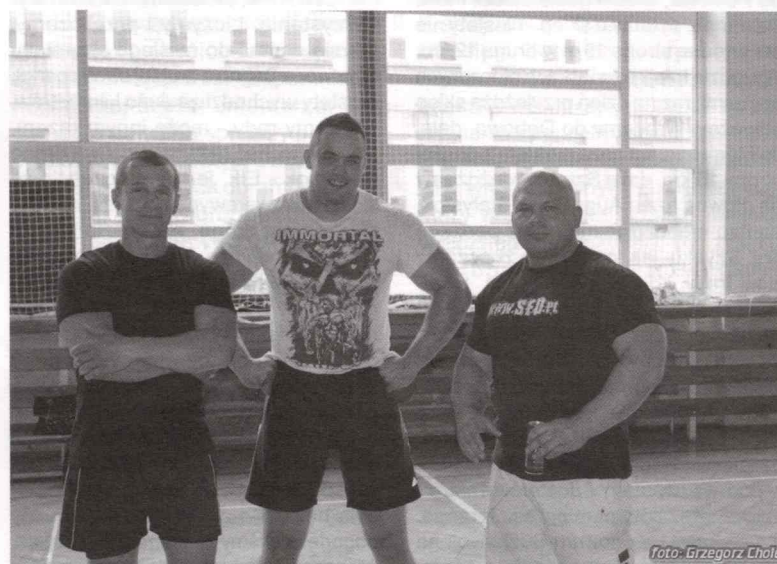
Oprócz specjalistów wyciskania wielokrotnego, rekordzistów Polski **Tadeusza Homańczuka** i **Michała Bojanowicza** (Wrocław) startować będą również utytułowani zawodnicy wyciskania leżąc maksymalnego ciężaru. Zobaczymy m.in. dwukrotnego mistrza Europy, wielokrotnego członka kadry Polski **Artura Rejka** (Opole), oraz dwukrotnego mistrza świata służb mundurowych **Andrzeja Kocyłę** (Złotoryja). Wśród

pań z kolei zaprezentuje się nam rekordzistka Polski **Bettina Rozzouki-Korkis**. Sponsorami głównymi ligi są: producent odżywek i suplementów dla sportowców firma Activlab oraz ogólnopolskie, internetowe Sportowe Forum Dyskusyjne SFD. PL. Dodatkowo w każdym z miast dochodzą lokalni sponsorzy, Urząd Miasta i Gminy w Ozimku, siłownia Iron Gym oraz Zespół Szkół w Ozimku - organizator zawodów.

## Terminarz Ligi:

14. 09.2013 - Turek, Hala Widowiskowo Sportowa ul. Parkowa 3
<b>06. 10. 2013 - Ozimek, Zespół Szkół w Ozimku ul. Częstochowska 24</b>
19.10.2013 - Sieradz, City Fitness Pl. Wojewódzki 6
17.11.2013 - Złotoryja, Złotoryjski Ośrodek Kultury i Rekreacji ul. Reymonta 5
07.12.2013 - Poznań - lokalizacja w trakcie ustaleń
15.02.2014 - Sosnowiec - Fitness Klub Power Fit ul. Ciasna 10
15.03.2014 - Wrocław - Kompleks Sport.-Rekreacyjny SP 91 ul. Sempolowskiej 54
29.03. 2014 - Kraków - Wielki Finał - Fitness Academy, Powstańców Wielkopol. 18

Początek zawodów we wszystkich miastach zaplanowano na o godz. 12



W każdym z miast rywalizacja odbywać się będzie w pięciu konkurencjach, w następującej kolejności, wyciskanie wielokrotne sztangi o wadze: 100 kg mężczyźni, 30kg kobiety, 60kg mężczyźni oraz kat. łączona mężczyzn i kobiet wyciskanie ciężaru ½ wagi ciała zawodnika z podziałem na zawodników ligowych i amatorów (to ciekawostka konkurencja otwarta dla chętnych).

We wszystkich konkurencjach zawodnicy ligowi za zdobyte miejsca gromadzą punkty, które będą sumowane po kolejnych zawodach, osobno w każdej z kategorii. Finał w Krakowie wyłoni mistrzów Polski poszczególnych kategorii. W każdym z miast za zajęcie miejsca na podium sponsor przewiduje cenne nagrody i puchary, a za miejsca 1-10 dyplomy i koszulki. **W stawce ok. 100**

zawodników i zawodniczek Ozimek i woj. opolskie będą reprezentować: **Artur Rejek** na sztandze 100 kg oraz **Piotr Bąk** na 60 kg i ½ masie ciała. **Obydwoj zawodnicy na zdjęciu, w środku inicjator ligi, zawodnik Konrad Fornalczyk z miasta Turek, w którym nastąpi inauguracja całego cyklu zawodów.**

Zapraszamy do kibicowania w Ozimku, wstęp wolny, a dla czołowych amatorów w Ozimku nagrody od sponsorów i pamiątkowe koszulki.

P.B.

Na zawodach 14.09. w Turku nasi uczestnicy wypadli bardzo dobrze. **Piotr Bąk** - sztanga 60 kg - 4 miejsce, **Artur Rejek** - sztanga 100 kg - 3 miejsce

## Gruntowe zawody wędkarskie

## O puchar Rady Miejskiej

Co roku we wrześniu na Jeziorze Średnim w Turawie rozgrywane są gruntowe zawody wędkarskie o puchar Rady Miejskiej w Ozimku. Ich organizatorem jest Koło PZW Szczedrzyk, a do udziału zapraszone są reprezentacje trzech kół wędkarskich działających na terenie gminy Ozimek. W tym roku uczestniczyli też gościnnie wędkarze z zaprzyjaźnionego Koła PZW w Kolonowskim.



Zawody wędkarskie o puchar Rady Miejskiej.

Zawody odbyły się 7 września i wzięło w nich udział 28 wędkarzy. Dla zwycięzców w klasyfikacji drużynowej oraz indywidualnej seniorów i juniorów przygotowano puchary ufundowane przez Radę Miejską, które wręczał jej przewodniczący **Joachim Wiesbach** wspólnie z prezesem Koła PZW Szczedrzyk **Krystianem Wolnym**. **Drużynowo wygrało Koło PZW Szczedrzyk - 2545, przed Kolonowskim - 1555, Jedlicami - 1420 i Ozimkiem - 760 pkt. Wśród seniorów zwyciężył Kamil Bąk (Kolonowskie), drugi był Waldemar Słowik (Jedlice), a trzeci Waldemar Janik (Szczedrzyk). Najlepszym**

**juniozem został Michał Spyra (Jedlice), drugie miejsce zajął Karol Garańczuk, a trzecie Marcin Cierpek (obaj Ozimek).**

Zawody zakończyło spotkanie z poczęstunkiem na parkingu pola namiotowego nad Jezioro Średnim. Przewodniczący Rady Miejskiej **Joachim Wiesbach** podziękował Zarządowi Koła PZW Szczedrzyk za perfekcyjne zorganizowanie zawodów, a **Krystian Wolny** odwdziemił się podziękowaniami skierowanymi pod adresem radnych, za wspieranie sportu wędkarskiego na terenie gminy Ozimek.

(jad)



## Dwieście lat!

5 września w Urzędzie Stanu Cywilnego kolejni nestorzy z naszej gminy w towarzystwie rodzin obchodzili urodziny i rocznice zawarcia związków małżeńskich. Życzenia złożyli m.in. kier. USC Ewa Bronder oraz burmistrz Ozimka Marek Korniak.

85. urodziny świętowali: **Maria Bryłka** (z córką **Teresą**) i **Magdalena Weber** (z synową **Barbarą**) - obie jubilatki z Ozimka.

Natomiast 80. urodziny obchodzili: **Eryka Stasiak** (z wnukiem **Adamem**) ze Szczedrzyka, **Gertruda Klica** i **Janina Kosiorowska** (z córką **Ireną**) oraz **Stanisław Tkaczuk** i **Aleksander Zagojski** (z żoną **Anną**) - jubilaci z Ozimka a także **Zygmunt Krasucki** (z synem **Krzysztofem**) z Mnichusa.

**Szmaragdowe Gody Małżeńskie** (55. rocznicę pożycia) świętowali **Teresa** i **Bernard Kotula** z Chobia (w sumie dochodzili się 4 dzieci i 6 wnuków), którym towarzyszyła sąsiadka **Maria Gottwald**. Natomiast **Złote Gody Małżeńskie** (50. rocznicę pożycia) obchodził **Józef Adamowicz**, który odebrał życzenia w imieniu małżonki **Alicji** (mają syna).



*Maria Bryłka z córką Teresą.*



*Magdalena Weber z synową Barbarą.*



*Janina Kosiorowska z córką Ireną.*



*Eryka Stasiak z wnukiem Adamem.*



*Gertruda Klica.*



*Stanisław Tkaczuk.*



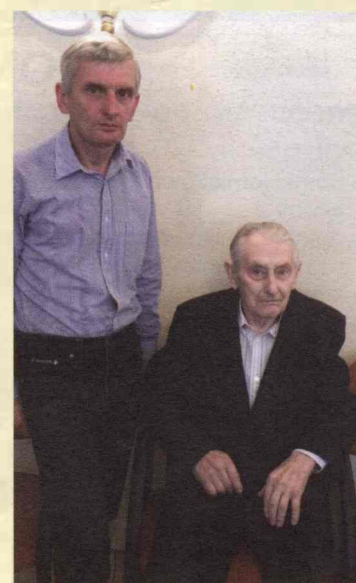
*Aleksander Zagojski z żoną Anną.*



*Teresa i Bernard Kotula z sąsiadką Marią Gottwald.*



*Józef Adamowicz.*



*Zygmunt Krasucki z synem Krzysztofem.*





tech-dom Rajmund Smolarczyk  
Ul. Powstańców Śl. 63, 46-040 Schodnia

Tel: 602 651 608

## USŁUGI HYDRAULICZNE

- ogrzewanie podłogowe, grzejnikowe
- montaż kotłów olejowych, gazowych i na paliwo stałe (węgiel, miął, ekogroszek, pelet i zgasowane drewno)
- nowoczesne systemy, pompy ciepła
- instalacje elektryczne wewnętrzne, wodno-kan., gazowe (upr. DE i pomiarowe)
- kompletne remonty łazienek, kotłowni



[www.okna.ecom.com.pl](http://www.okna.ecom.com.pl)

### USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

- kompleksowe wykończenia wnętrz
- sufity podwieszane - ściany działowe
- malowanie-tapetowanie
- gładzie
- linyki ozdobne
- płytki
- panele podłogowe i ściennie
- kompleksowe remonty łazienek
- tarasy drewniane



### OKNA PCV-ALU-DREWNO

Sprzedaż - Montaż

- drzwi zewnętrzne i wewnętrzne
- rolety zewnętrzne
- rolety dzień /noc
- moskitiery ramkowe
- parapety

Ciepłej nie będzie  
0,7 W/m<sup>2</sup>K

Prowadzimy serwis wszystkich marek okien i drzwi.

FUH Tomasz Kowalczyk, tel. 530 429 477

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

P.T.H. TORNADO Hubert Konieczny

ANTONIÓW, ul. Powstańców Śl. 58, tel./fax 77 465 25 15, kom. 602 462 071



### Badamy pojazdy każdego rodzaju:

- motorowery, motocykle
- samochody osobowe
- samochody dostawcze o dcm do 3,5 t
- samochody ciężarowe o dcm pow. 3,5 t
- autobusy
- pojazdy specjalne
- ciągniki rolnicze
- przyczepy i naczepy



Godziny otwarcia:  
pn.- pt. 7.00 - 20.00,  
sob. 8.00 - 14.00

## RESTAURACJA NOWA

ZAPRASZAMY CODZIENNIE  
OD 11.00 DO 22.00

ORGANIZUJEMY:  
WESELA  
KOMUNIE  
BANKIETY  
CATERING

OFERUJEMY TAKŻE  
NOCLEGI W POKOJACH GOŚCINNYCH  
DOBA JUŻ OD 55 PLN !

46-040 OZIMEK UL.WYZWOLENIA 12 A  
TEL +48 77 40 26 710



## Restauracja Rodzinna Machnik

Nowa Schodnia, ul. P. Kuczkę 13, tel. 077/465 24 56

organizuje na zamówienie:

bankiety,  
przyjęcia urodzinowe,  
komunie,  
uroczystości rodzinne  
i okolicznościowe

Zapewniamy smaczną kuchnię  
i profesjonalną, miłą obsługę



Lokal wyposażony w klimatyzację

## FA RAJFEL

Krasiejów, ul. Cegielniana 36  
tel./fax 77 465 45 24  
tel. kom. 606 709 743, 694 720 649  
e-mail: rajfel@op.pl www.rajfel.pl



Dachówki ceramiczne



Systemy rynnowe



Podbitka dachowa



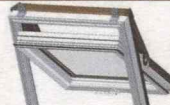
Zabezpieczenia przeciwnięgowe



Dachówki sanitarne, wentylacyjne i antenowe



Szybkogrzewalne papy asfaltowe



Okna i włazy dachowe



Łaty dachowe impregnowane

ATRAKCYJNE CENY!!! ZAPRASZAMY DO ZAPOZNANIA SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ!

# Jubileusz Dialogu





## 20 lat zespołu „Dialog”

Zespół dziecięco-młodzieżowy „Dialog” obchodzi 20-lecie istnienia. Działa przy Kole DFK w Dylakach, a założyła go i prowadzi pani Barbara Baron. W ciągu dwudziestu lat tańczyło w nim i śpiewało około 150 młodych ludzi, osiągając wiele sukcesów w regionie, kraju i poza granicami Polski. Członkowie „Dialogu” zwiedzili pół Europy, prezentując układy taneczne i piosenki wywodzące się głównie z kultury śląskiej i niemieckiej, ale również polskiej, czeskiej oraz austriackiej.

24 sierpnia w świetlicy DFK w Dylakach odbyło się jubileuszowe spotkanie, na którym zespół „Dialog” otrzymał wiele gratulacji i życzeń dalszej owocnej działalności. Złożyli je m.in. wiceburmistrz Ozimka **Zbigniew Kowalczyk**, wicestarosta opolski **Leonarda Płoszaj**, przewodniczący Zarządu Wojewódzkiego TSKN **Norbert Rasch** i inni zaproszeni goście. Odczytano również list z gratulacjami od posła **Ryszarda Galli**. Barbara Baron podziękowała tym, którzy wspierają działalność zespołu finansowo, a w szczególności Urzędowi Gminy i Miasta Ozimek, Towarzystwu Społeczno-Kulturalnemu Niemców na Śląsku Opolskim, Zarządowi Gminnemu TSKN i Kołu DFK w Dylakach. Podziękowała również rodzicom, których dzieci przez dwadzieścia lat występowały i występują w zespole „Dialog” oraz jego obecnym członkom. Dzisiaj zespół liczy 35 członków, ale wraz z rodzicami, którzy pomagają i opiekują się dziećmi, w jego działalności zaangażowana jest znacznie liczniejsza grupa mieszkańców Dylak. Trzon „Dialogu” stanowi siedem par tanecznych, a wśród nich małżeństwo **Jessica i Michał Spyra**, którzy poznali się i pokochali właśnie w zespole. Parą śpiewaków są **Magdalena Barcik i Robert Sikora**, na akordeonie gra **Marian Szymczyk**, a aranżerem zespołu i twórcą podkładów muzycznych jest **Jan Konopka**. Uzupełnieniem dużego, jest „Mały Dialog”, w którym umiejętności tanecznych nabiera kolejnych siedem par - uczniów szkoły podstawowej. Wszędzie, gdzie śpiewają i tańczą, starają się krzycić ideę dialogu oraz godnie reprezentować Dylaki, Gminę Ozimek i Mniejszość Niemiecką. Podczas uroczystości swoje układy taneczne prezentowali starsi i najmłodszy członkowie „Dialogu”, a na zakończenie wzniesiono toast lampką szampana, przy urodzinowym torcie ufundowanym przez Burmistrza Ozimka i poczęstunku ciastami oraz kawą.

Jubileuszową uroczystość sfinansowano przy wsparciu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych RFN za pośrednictwem Związku Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce w ramach projektu: Konsolidierung der Begegnungsstaetten, Koła terenowego DFK Dylaki, sołectwa Dylaki oraz Rodziców.

### 20 lat „Dialogu” w oczach Barbary Baron:

*- Wielokrotnie podchodziłam do napisania tego przemówienia. Bo jak ująć 20 lat, wydarzenia, miejsca, ludzi i do tego mówić krótko! Czuję się pewien młody człowiek, który spotkał pewnego dnia wybitnego dramaturga Bertolda Brechta zapytał: Drogi Panie, mam w głowie mnóstwo pomysłów, zdarzeń i postaci i mogę napisać dobrą powieść, nie wiem tylko, jak zacząć? Brecht się uśmiechnął i doradził: bardzo prosto. Niech Pan zacznie od górnego lewego rogu kartki.....*

*Gdy spoglądam w przeszłość zespołu, to przed oczami widzę wspaniałe chwile spędzone razem ze wspaniałymi młodymi ludźmi. Śmiech przywołują wspomnienia, bo czy można:*

*-Podczas występu wpaść 1 metr pod scenę, która się pod nami zawałiła  
-Zgubić strój w trakcie tańca  
-Zwiedzać stolicę Danii - Kopenhagę w kłapkach kąpielowych  
-Pożyczyć od kierowcy autobusu koszulę na występ  
-Przykryć papierem dużą niespodziankę w autobusie linii Duo Reisen  
-Bić się o miejsce parkingowe w Wiedniu  
-Dorobić się własnego grilla, gdy wcześniej najadło się do syta bułkami bez grochówki*

*-Poznać Wodnika Szuwaraka  
-Tańczyć na nocnej szafce i zarażać ją  
-Dowiedzieć się, kim tak naprawdę jest Amanda*

*-Nauczyć się tańczyć nie mając za grosz poczucia rytmu?*

*ALEŻ OCZYWIŚCIE, - aby poznać odpowiedzi należy być członkiem naszego zespołu.*

*CO WIECEJ -  
-U nas można się zakochać i zostać małżeństwem*

*-Zwiedzić kraj i prawie całą Europę  
-Mieć wspaniałych przyjaciół,  
-Poznać wspaniałych ludzi z różnych stron świata*

*-Można się wyplakać, uzyskać poradę na nurtujące problemy, porozmawiać i znaleźć pomocną dłoń*

*-Mieć mnóstwo Spassu  
-Pożytecznie spędzić czas wolny przy okazji dając radość innym*

*-Nauczyć się szacunku wobec ludzi, innych kultur itp.*

*I takich wspomnień jest nieograniczona ilość. A, że historia nasza jest bogata w wydarzenia, przygotowana przez nas wystawa fotograficzna, do zwiedzenia której*

*zapraszam.*

*Patrząc na bogatą historię, trudno ocenić, czy 20 lat to dużo czy mało. Dla wielu tu obecnych tancerzy to jest całe życie, dla mnie polowa. Biorąc pod uwagę, że 20 lat temu wraz z naszym zespołem powstało kilkadziesiąt takich zespołów, to poszczycić możemy się tym, że jesteśmy w grupie tych kilku, którym udało się przetrwać. Pomimo wielu przeciwności, takich jak: wyjazdy za chlebem za granicę, niż demograficzny i inne relacje międzyludzkie charakteryzujące małe społeczności, utrzymaliśmy nie tylko ilość, ale przede wszystkim poziom, rangę i znaczenie na terenie nie tylko województwa, ale również Polski i Europy. Zawsze godnie reprezentowaliśmy i reprezentujemy Dylaki, naszą Gminę oraz TSKN. Motywem przewodnim naszego zespołu jest otwartość i szacunek wobec i do drugiego człowieka - staramy się być ludźmi DIALOGU.*

**Do najważniejszych osiągnięć należą:**

*-Podwójne Grand Prix Międzynarodowego Festiwalu Zespołów Mniejszości Narodowych Europy i Azji*

*-Grand Prix Ogólnopolskiego Festiwalu Zespołów Mniejszości Narodowych w Polsce*

*-Wielokrotnie I i II miejsca w Opolskich Płasowadach tanecznych  
-Wyróżnienie Marszałka Województwa Opolskiego*

*-I miejsce w Festiwalu Piosenki Niemieckiej*

*-Liczne dyplomy za udział w wielu przedsięwzięciach kulturalnych*

*-Rola w polsko-amerykańskim filmie JUBILEUSZ*

*Zespół gościł na scenach: w Niemczech, w Holandii, w Danii, w Szwecji, w Czechach, na Słowacji, W Austrii, na Ukrainie, na Litwie, na Łotwie i w Estonii.*

*To wszystko nie miałoby racji bytu, gdyby nie maszyna napędowa działająca dzięki ludziom, do których mamy szczęście. Nasz zespół tworzyło na przestrzeni tych 20 lat ok. 150 młodych ludzi, a wraz z nimi ich rodzice, muzycy, krawcowe, hafciarki, choreografowie oraz przyjaciele tj.: DFK - koło terenowe w Dylakach, sołectwo Dylaki oraz fani naszego zespołu, których grono stale się powiększa.*

*Na finansowe wsparcie możemy zawsze liczyć ze strony TSKN na Śląsku Opolskim, Urzędowi Gminy i Miasta Ozimek, Oesterreichische Landsmannschaft oraz przede wszystkim rodziców. Za każdą okazaną pomoc w imieniu zespołu i moim własnym serdecznie dziękuję.*

*Wiele można by jeszcze powiedzieć, ale nie ma potrzeby - bo to, że jesteśmy - jest WIELKIM SUKCESEM. I choć chwile bywają różne, czasem wątpliwy w powodzenie naszych inicjatyw, czasem są spory, właśnie i może o kilka wypowiedzianych słów za dużo, ale \* bez iskry nie ma ognia\*, \*tylko tam gdzie się nie pracuje nie ma sporów\* a.....\* po burzy zawsze zaświeci słońce\*.*

**I właśnie tego słońca życzymy sobie na dalsze lata wspólnych poczyną.**

**Notował: Janusz Dziuban**

## OPOLSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „PRZYSZŁOŚĆ” W OPOLU

Administracja Osiedla w Ozimku, ul. Ostapa Dłuskiego 17

posiada do wynajęcia

- 1) **lokal użytkowy** usytuowany w pawilonie handlowym przy ul. Ostapa Dłuskiego 17 w Ozimku, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowo-usługowej. Pomieszczenie o łącznej powierzchni 49,00 m<sup>2</sup> znajduje się na pięttrze.
- 2) **boks handlowy** usytuowany w pawilonie handlowym przy ul. Częstochowskiej 15 w Ozimku, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowo-usługowej. Boks o łącznej powierzchni 4,00 m<sup>2</sup> znajduje się na pięttrze.

Wszelkie informacje na temat lokalu użytkowego oraz boks handlowego można uzyskać w siedzibie Administracji Osiedla w Ozimku, ul. Ostapa Dłuskiego 17 w godz. 7<sup>30</sup> - 15<sup>30</sup> lub pod numerem telefonu 77/402 65 03, 402 65 04.

**Naprawa lodówek, zamrażarek, pralek, zmywarek i innego sprzętu AGD.**

**Tel. 34 356 42 31, kom. 696 116102, 662 334581**

## Krwiodawcy na strzelnicy

# Gospodarze mało gościnni

Krwiodawcy z rejonu opolskiego regularnie uczestniczą w imprezach integracyjnych, których celem jest z jednej strony konsolidacja środowiska, a drugiej - propagowanie idei honorowego krwiodawstwa. Spotkania te połączone są z rozgrywkami, m.in. w kręgle czy zawodami strzeleckimi, w których uczestniczą drużyny Klubów Honorowych Dawców Krwi.

13 lipca na strzelnicy w Ozimku odbyły się VI Rejonowe Zawody Strzeleckie Klubów HDK - PCK, zorganizowane przez Klub Honorowych Dawców Krwi przy Hucie Małapanew przy finansowym wsparciu Gminy Ozimek, która ufundowała puchary i upominki dla zwycięskich drużyn. Zawody przeprowadził licencjonowany sędzia strzelecki **Jerzy Urbaniak**, a do udziału w rywalizacji przystąpiło sześć drużyn. Gospodarze zawodów okazali się tym razem mało gościnni. Zwyciężyła pierwsza drużyna Klubu HDK w Ozimku w składzie: **Dariusz Tybulczyk**, **Kewin Adamczyk** i **Adam Kolman**. Za nią uplasowała się druga drużyna z Ozimka w składzie: **Czesław Adamczyk**, **Krzysztof Moczydłowski** i **Piotr Gnyszka**, a

trzecie miejsce zajęła reprezentacja Klubu HDK przy Lokomotywowni Opolu w składzie: **Mirosław Szmyt**, **Krzysztof Niwczyk** i **Tomasz Białowas**. Kolejne miejsca zajęły: 4. Klub HDK Krapkowice, 5. Klub HDK przy OSP Krasiejów, 6. Klub HDK Zawadzkie. Indywidualnie najlepsze wyniki uzyskali: 1. Dariusz Tybulczyk, 2. Kewin Adamczyk, 3. Tomasz Białowas.

Puchary i upominki wręczyli zwycięskim drużynom: prezes Zarządu Rejonowego PCK w Opolu **Janusz Migilnicki** wraz z prezesem Klub HDK w Ozimku **Czesławem Adamczykiem**. Po zakończonej rywalizacji, wszyscy zawodnicy zostali zaproszeni na poczęstunek kielbasą z grilla.

(jad)



Na strzelnicy w Ozimku rywalizowali krwiodawcy.

## „INTEGRACJA” zaprasza

Stowarzyszenie Rodziców i Przyjaciół Dzieci Niepełnosprawnych „INTEGRACJA” zaprasza na świetną zabawę w szczytnym celu, która odbędzie się 12.10.2013r. o godz. 19.00 w zajeździe „HEMA” w Pustkowie. Przygotujemy pyszny poczęstunek oraz wiele atrakcji: dwa ciepłe dania, zimna płyta, kawa, herbata, ciasto, napoje. Do tańca przygrywać charytatywnie będą dwa zespoły: PARADOX i RYTM. Po zabawie odwóz gratis. Cena - 100 zł od pary. Tel. kontaktowe: 602488347 lub 534634463.

Cały dochód z imprezy przeznaczony zostanie na pomoc dzieciom niepełnosprawnym.

## Lekarz weterynarii radzi (4)

# Lepiej zapobiegać...

Najlepszym sposobem zabezpieczenia przed niebezpiecznymi chorobami jest profilaktyka. Składa się na nią kilka istotnych elementów, takich jak: odpowiednie żywienie, ochrona przed pasożytami zewnętrznymi i wewnętrznymi oraz szczepienia przeciwko groźnym chorobom zakaźnym.



W Polsce jedynym obowiązkowym szczepieniem jest szczepienie przeciwko wściekliznie. Podlegają mu psy, które ukończyły trzeci miesiąc życia. Wścieklizna jest chorobą wirusową, bardzo niebezpieczną zarówno dla ludzi jak i zwierząt, dlatego wprowadzono obowiązkową profilaktykę przeciwko niej. Dzięki temu zmniejszyła się częstotliwość zachorowań na tę śmiertelną chorobę. Do szczepień nieobowiązkowych u psów, należą przede wszystkim szczepienia przeciwko nosówce, parwowirozie, chorobie Rubartha, zakaźnemu zapaleniu tchawicy i oskrzeli oraz leptospirozie. Mają one na celu zabezpieczenie naszego pupila przed tymi chorobami zakaźnymi. Z doświadczenia wiem, że ich leczenie jest zazwyczaj bardzo drogie, często wywiera wpływ na rozwój zwierzęcia i wiąże się z dużym stresem. Większość właścicieli dba o prawidłowe zabezpieczenie pieska przed chorobami zakaźnymi w okresie szczenięcym. Niestety, nie wszyscy kontynuują szczepienia w dalszych okresach życia swojego pupila. Wśród naukowców wciąż trwają dyskusje na temat, jak długo trwa odporność po szczepieniu u psów i co jaki czas należy podawać kolejne dawki szczepionki. Wiadomo na pewno, że różnice występują w zależności od choroby, przeciwko której zabezpieczyliśmy pieska - na niektóre odporność utrzymuje się kilka-kilkanaście miesięcy, na inne kilka lat. Jednak z całą pewnością możemy stwierdzić, że odporność

nie trwa przez całe życie psa.

Większość psów wychodzi na spacer, podczas których **kontaktuje się z innymi psami lub z pozostawionymi przez nie odchodami czy innymi wydzielinami**. Najczęściej drobnoustroje wnikają do organizmu psa drogą pokarmową lub oddechową i jeśli zwierzę nie jest odporne, to znaczy nie posiada przeciwciał, które neutralizują czynnik chorobotwórczy, dochodzi do rozwoju choroby.

**NOSÓWKA:** wielonarządowa ostra lub przewlekła choroba zakaźna. Do zakażenia dochodzi drogą pokarmową lub kropelkową przez wydzieliny i wydaliny psów chorych lub klinicznie zdrowych długotrwałych siewców. Możliwe jest również przeniesienie pośrednie wirusa poprzez miski, ręce lub odzież. Wyróżnia się kilka postaci choroby: żołądkowo-jelitową, oddechową, skórna, nerwową. W zdecydowanej większości przypadków choroba ta kończy się śmiercią lub poważnymi powikłaniami nerwowymi np. padaczką. W ostatnich latach, dzięki powszechnym szczepieniom profilaktycznym, występuje stosunkowo rzadko.

**PARWOWIROZA:** wysoce zaraźliwa choroba, wywołwana przez bezotoczkowego wirusa, który jest bardzo odporny i może pozostawać w środowisku przez wiele miesięcy, stanowiąc źródło zakażenia dla innych psów. Zakażenie następuje drogą pokarmową przez zanieczyszczoną kałem karmę albo poprzez

## ...niż leczyć **Gospodarstwo na medal**

wirusy znajdujące się na sierści zdrowiejących psów, na przedmiotach i odzieży. Parwovirus powoduje ostre krwotoczne zapalenie jelit i nawet mimo leczenia, śmiertelność jest bardzo wysoka. Rasami szczególnie wrażliwymi na parwovirozę są rottweilery i doberman.

**CHOROBA RUBARTHA (zakaźne zapalenie wątroby):** groźna choroba wirusowa objawiająca się wysoką temperaturą, wymiotami, biegunką i bolesnością jamy brzusznej. Źródłem zakażenia są psy chore i bezobjawowi nosiciele, które wydają wirusa ze śliną, moczem i kałem. Do zakażenia może dojść drogą pokarmową lub kropelkową. Czasami objawem świadczącym o przejściu choroby jest zmętnienie rogówki (tzw. niebieskie oko).

**ZAKAŻNE ZAPALENIE TCHAWICY I OSKRZELI (kaszel kenelowy):** choroba atakująca psy w każdym wieku. Występuje sezonowo - jesienią lub wiosną. Jest to wysoce zaraźliwa choroba wirusowa wiktana bakteriami Bordetella bronchiseptica. Do zakażenia dochodzi głównie w dużych grupach zwierząt - hodowle, schroniska, wystawy, giełdy. Zarazić się nią można poprzez kontakt z chorym psem, przez wysięk z nosa czy wydzielinę oskrzelową, wydalaną podczas kaszlu. Główne objawy są ze strony układu oddechowego: suchy uporczywy kaszel, wycieki z nosa, a nawet zapalenie płuc.

**LEPTOSPIROZA:** zakaźna choroba wywoływana przez bakterie. Psy najczęściej zakażają się, pijąc zanieczyszczoną przez leptospiry wodę z kałuży, sadzawek, kanałów lub rzek. Leptospiroza może doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia nerek lub wątroby.

Powyższe choroby wymagają bardzo kosztownego i długotrwałego leczenia. Wiążą się z częstymi wizytami w gabinetach weterynaryjnych, stresem zarówno psich pacjentów jak i ich właścicieli oraz często skutkują powikłaniami, które utrzymują się do końca życia psa. Biorąc to pod uwagę, zapobieganie chorobom zakaźnym poprzez regularne szczepienia profilaktyczne to kwestia, której nie powinno się lekceważyć.

**lek. wet. Anna Zymek-Kulaś**  
specjalista chorób psów i kotów  
Gabinet Weterynaryjny w Ozimku,  
ul. Korczaka 8

„Agro - Ranczo” to jedno z najbardziej docenionych gospodarstw agroturystycznych w naszej gminie. Położone w Schodni oferuje swoim gościom aktywny wypoczynek, wykorzystując przy tym zasoby Doliny Małej Panwi oraz atrakcje województwa polskiego.

Swoją bogatą ofertą przyciąga turystów z całej Polski, Europy a nawet Stanów Zjednoczonych. W 2012 roku zostało nagrodzone przez Centralne Biuro Certyfikacji Krajowej i otrzymało tytuł „Firma Roku 2012” w kategorii Gospodarstwo agroturystyczne.

**O początkach, nagrodach i rozwoju agroturystyki rozmawialiśmy z jego właścicielem Dariuszem Jasiniakiem.**

**- Kiedy zrodził się pomysł założenia gospodarstwa agroturystycznego?**

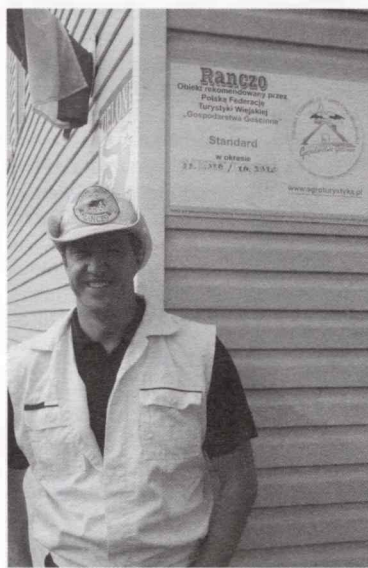
- Sam pomysł zrodził się już podczas studiowania wychowania fizycznego we Wrocławiu. Wtedy pojawiła się wizja stworzenia czegoś, co stanowiłoby połączenie mojej pasji do turystyki i sportu. Dom przejąłem od rodziny pierwszego właściciela, który nazwał go „Ranczem”. Postanowiłem wykorzystać to miejsce i przystosować odpowiednio obiekt do prowadzenia w nim agroturystyki. Do nazwy dodałem przedrostek „Agro”. I tym sposobem „Agro - Ranczo” w 2003r rozpoczęło działalność.

**- Miejsce, w którym zdecydował się pan prowadzić gospodarstwo agroturystyczne jest dosyć nietypowe, dojazd także.**

- Początkowo gmina była zdziwiona moją decyzją o prowadzeniu w tym miejscu gospodarstwa agroturystycznego. Jednak wbrew pozorom ma ono korzystne położenie. W pobliżu znajdują się zabytkowy most wiszący, Jezioro Turawskie czy Dinopark. Rzeczywiście, trzeba dopracować jeszcze oznaczenia i tablice, bo niekiedy goście mają problemy z dojazdem. To wiąże się jednak z dodatkowymi kosztami. Obecnie trwają rozmowy na temat remontu drogi prowadzącej na teren „Rancza”, bo nie jest ona w najlepszym stanie.

**- Jakie cechy są niezbędne do prowadzenia takiego gospodarstwa.**

- Przy prowadzeniu takiego interesu trzeba być przede wszystkim zdeterminowanym, wytrwałym i konsekwentnie dążyć do wyznaczonego celu. Ja jestem pasjonatem, spełniam się w tym co robię i pomysłów mi nie brakuje. Dobrze jest posiadać wiedzę logistyczną, znać języki obce oraz region i jego atrakcje turystyczne. Przyda nam się to w celu odpowiedniego zorganizowania czasu turystom. Wiadomo, że przychodzą takie dni, w których człowiek ma dość wszystkiego. Wtedy przypominam sobie wszystkich gości, którzy pozostawili w księdze swoje wpisy i od razu mam motywację do dalszego działania.



**- I trzeba mieć nowe pomysły, by podołać konkurencji, bo gospodarstw agroturystycznych w naszej gminie nie brakuje.**

- Owszem, jest duża konkurencja wśród gospodarstw, jednak każde jest wyjątkowe i ma swoje walory. Nie traktuję jednak tego jak wielkiej rywalizacji pomiędzy gospodarstwami. Wręcz przeciwnie, chciałbym, aby ten cały system opierał się na wzajemnej współpracy. Jak na razie bardzo dobrze współpracuje mi się z zajazdem „Hema”, z „Chatą Myśliwską”, którą prowadzi pan Pańczyk, z restauracją „Nowa”.

**- Współpracuje Pan również z pobliskimi uczelniami, które w ramach zajęć chętnie korzystają z pana usług. Jak ta współpraca się układa?**

- Obecnie bardzo dobrze współpracuje mi się z Wydziałem Turystyki i Rekreacji Politechniki Opolskiej. Możliwe, że uda się nawiązać współpracę również z wydziałami Automatyki i Robotyki oraz Wychowania Fizycznego. Planuję także podjąć rozmowy z jedną z wrocławskich uczelni, jednak liczę się z tym, że konkurencja jest duża. Chciałbym też rozwinąć usługi w kierunku Górnego Śląska.

- „Agro - Ranczo” zostało wyróżnione na szczeblu ogólnopolskim, otrzymało wiele nagród: „Firma Roku 2012”, „Kwatery na medal 2011” - to jedno z ostatnich, ale nie jedyne.

- Wszystkie nagrody i wyróżnienia, które otrzymałem są dla mnie bardzo ważne. Ostatnia nagroda „Firma Roku” 2012 w kategorii Gospodarstwo Agroturystyczne, była bardzo pozytywnym zaskoczeniem. Tym bardziej, że ocenie podlegają gospodarstwa z całej Polski. Nagroda miesięcznika

„Agro” - „Kwatery na medal” również stanowi ważne wyróżnienie. Takie nagrody nie tylko są uwierczeniem całego trudu, jaki trzeba włożyć w działalność, pracy jaką trzeba wykonać, ale przede wszystkim zobowiązują do utrzymania pewnego poziomu i wywierają dodatkową presję.

**- Kiedy „Agro-Ranczo” rozpoczęło swoją działalność, liczył pan na tak szybkie sukcesy?**

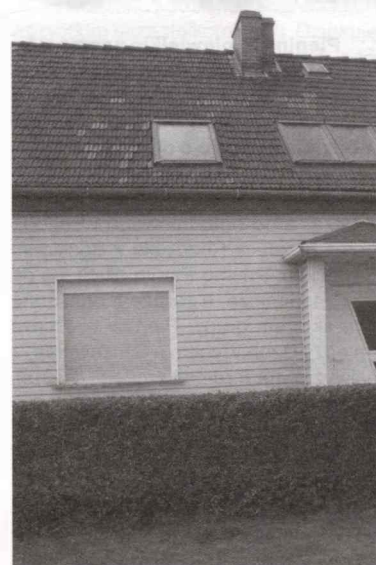
- Początki zawsze są trudne. Wiąże się to z ogromnymi kosztami, w celu zakupienia sprzętu. Zaczynałem od pary nart dla dzieci, kajaka i stopniowo udawało mi się rozwijać działalność. Obecnie mam 25 kajaków, narty biegowe dla dzieci i dorosłych, boisko do siatkówki plażowej, do piłki nożnej. Prowadzę także instruktaże ze wszystkich dyscyplin. Jeżeli chodzi o kajaki to oczywiście oferuję swoim gościom pełną opiekę i pomoc.

**- Czy agroturystyka w naszej gminie ma szanse dalszego rozwoju?**

- Oczywiście! Uważam, że nasza gmina i ogólnie województwo opolskie jest bardzo atrakcyjnym regionem, dlatego gospodarstwa będą się dalej rozwijać. Zależy to w dużej mierze od kreatywności i pomysłowości gospodarzy. Dobrze, jeżeli nie skupiamy się na jednej gałęzi, tylko jest ich kilka, bo gdy jedna zawodzi to druga może ją podnieść. Np. w zimie oferuję swoim gościom sporty zimowe, czyli narty, łyżwy, snowboard. Wiosną i latem kajaki, wycieczki rowerowe, zwiedzanie Opolszczyzny. Tym samym sezon trwa praktycznie cały rok.

**- Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiała: Daria Wilk



\* Lato z „Kozicą” \* Lato z „Kozicą” \* Lato z „Kozicą” \* Lato z „Kozicą” \* Lato z „Kozicą” \*

## Do Książa i na Chełmiec

W pierwszym miesiącu wakacji Klub Turystyki Górskiej „Kozica” zorganizował dwie wycieczki turystyczno-krajoznawcze. Pierwsza odbyła się 20 lipca, a jej celem było zwiedzenie zamku w Książu - trzeciego w Polsce po Wawelu i Malborku oraz wejście na Chełmiec.



Wycieczka do Książa i na Chełmiec.

Przy pięknej pogodzie zwiedzamy część muzealną, zamkowe ogrody i tarasy, które prezentują się wspaniale. Zamek w Książu ma bardzo bogatą historię, która do końca nie jest jeszcze odkryta. Po zwiedzeniu tej imponującej i górującej nad okolicą budowli, podjeżdżamy na szlak i udajemy się na Chełmiec, najwyższy szczyt Gór Wałbrzyskich. Trasa nie jest zbyt ciekawa, ale wakacyjny relaks dobrze nam wszystkim robi. Zejście ze szczytu jest bardzo ostre i uciążliwe, wymagające

dobrej kondycji, ale bez problemów schodzimy do znanego dolnośląskiego uzdrowiska - Szczawna Zdrój. Tu spacer po Zdroju i zwiedzenie zabytkowej części miejscowości, po czym udajemy się w drogę powrotną, robiąc przerwę na tradycyjnego grilla. W godzinach wieczornych wracamy do Ozimka. W roli kierownika wycieczki i pilota zadebiutował Bartek, zyskując bardzo pozytywną ocenę uczestników wycieczki, za co mu dziękujemy. W wycieczce wzięło udział 45 turystów.

## W Góry Bystrzyckie - Jagodna

Drugą wakacyjną wycieczką był zorganizowany 3 sierpnia wyjazd w Góry Bystrzyckie, w którym wzięło udział 40 uczestników.

W upalny sobotni poranek udajemy się do Bystrzycy Kłodzkiej, gdzie zwiedzamy Muzeum Filumenistyczne (zapalek), a następnie idziemy do Rynku, gdzie obok zabytkowego ratusza stoi najcenniejszy zabytek - barokowa kolumna wotywna Świętej Trójcy z 1736 r. Wchodzimy na dziedziniec kościoła parafialnego św. Michała Archanioła. Pierwotnie budowla gotycka, przebudowana na początku XX wieku, uzyskała formę neorenesansową. Po zwiedzeniu tego historycznego miasteczka jedziemy na przełęcz Spalona (811 m). Słońce grzeje coraz mocniej, a mimo to

wychodzimy na szlak, by zdobyć kolejny szczyt do Korony Gór Polski - Jagodną (977 m). W ponad czterogodzinnym marszu na otwartym terenie, w piekielnym upale osiągamy cel. Przy schronisku robimy letni biwak z grillem, chłodząc się zimnym piwem. Zmęczeni ale szczęśliwi i uśmiechnięci, w późnych godzinach wieczornych docieramy do Ozimka. Wszystkim uczestnikom dziękuję za wytrwałość i determinację w osiągnięciu wyznaczonych celów. Do zobaczenia na kolejnych letnich imprezach KTG „Kozica”.



Wycieczka w Góry Bystrzyckie.

## XLVIII Rajd Górski Hutników „Pieniny - Szczawnica”

Corocznie w pierwszym miesiącu wakacji Klub Turystyki Górskiej „Kozica” przy Oddziale Zakładowym PTTK w Hucie Małapanew organizuje najważniejszą imprezę sezonu, jaką jest tradycyjny Rajd Górski Hutników. Tegoroczny, już czterdziesty ósmy, wiódł malowniczymi szlakami Pienin. Odbył się w dniach 3-7 lipca i cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem. Wzięła w nim udział rekordowa liczba 58 turystów w różnym wieku, a najmłodszy - Kuba miał 3 lata.

Pieniny to niewielkie pasmo górskie leżące w Beskidach Zachodnich. Grupa górską Pienin wznosi się na północny wschód od Tatr, jako samodzielne pasmo o długości 35 km i szerokości 4-5 km. Od północy sąsiaduje z Górcami, od południa z Magurą Spiską, a od południowego wschodu przez przełęcz Rozdziela z Beskidem Sądeckim. Pasma Pienin dzieli się na trzy zasadnicze, a zarazem odmienne charakterem grupy: Pieniny właściwe (między Czorsztynem a Szczawnicą) z najwyższymi Trzema Koronami (982 m), Hombarki czyli Pieniny Spiskie (między zamkiem w Nidzicy a Białką) z najwyższym szczytem Żar (883 m) oraz Małe Pieniny z najwyższym szczytem całych Pienin - Wosoką (1050 m). Krajobraz pieniniński, jedyny w swoim rodzaju, nie ma odpowiednika na ziemiach polskich i

pod względem uroku nie ustępuje nawet Tatrom. Skupia się tu mnóstwo różnorodnych elementów rzeźby i pokrycia roślinnego. Zbudowane są przeważnie z twardych i odpornych na wietrzenie skał jurajskich - głównie wapieni krynoidowych z okresu triasu i jury. W tym wypadku prawie nie występują zjawiska krasowe (jaskinie). Cały obszar Pienin leży w zlewni Dunajca, który przebiega przez sam środek, ze słynnym na cały świat Przełomem Dunajca. Pod względem florystycznym Pieniny są niewątpliwie najciekawszym zakątkiem Polski. Liczba roślin naczyniowych obejmuje kilkanaście gatunków, co stanowi połowę całej flory polskiej. Pasma Pienin leży w pasie regla dolnego, a lasem typowym są drzewostany bukowo - jodłowe (buczyna karpacka) z domieszką świerka. Cennymi gatunkami, które obejmuje

ściśła ochrona, jest obecność endemitów i relikwów pozostałych tu z odległych epok. Świat zwierzęcy nie odbiega na ogół od spotykanego w sąsiednich lasach beskidzkich. Licznie występują jelenie i dziki, w skalnych jamach kryje się borsuk, żyją również kuny i drapieżne rysie. Prawdziwą ozdobą pieninińskich łąk są rojowiska barwnych motyli, a najcenniejszym gatunkiem jest Niepylak Apollo, którego można zobaczyć pod Trzema Koronami. Pieniny jako pierwszy obszar został objęty ściśłą ochroną. W 1932 r. Powołany został Pieniński Park Narodowy, a jego reaktywacja nastąpiła 30 października 1954 r. Obecna powierzchnia parku wynosi 2346 ha. Występuje tu również kilka ściśłych rezerwatów przyrody, a do najcenniejszych należą: Zielone Skały, Góra Zamkowa w Czorsztynie, Wysokie Skałki, Wąwóz Homole, Biała Woda. Pieniny zostały wpisane na światową listę UNESCO jako dziedzictwo kultury i biosfery. Po Tatrach są najczęściej odwiedzanym rejonem górskim. Znajduje się tu bardzo dobra baza turystyczna, liczne pensjonaty i domy wczasowe, kilometry oznakowanych szlaków turystycznych z zabdanymi

schroniskami górskimi. Największą atrakcją jest spływ przełomem Dunajca, pomiędzy Kątami a Szczawnicą (15 km) oraz wyciąg krzesełkowy na Palenicę - zimą raj dla narciarzy. Znajdują się tu znane uzdrowiska z bogatą infrastrukturą sanatoryjną i źródłami wód leczniczych w Szczawnicy i Krościenku. Większość ludności stanowi etniczna grupa górali pieninińskich oraz spiskich, zachowująca swoją kulturę, gwarę i folklor.

Pierwszego dnia rajdu wyjeżdżamy z Ozimka pełni humoru i dobrego nastroju. Przez Katowice, Kraków i Nowy Targ dojeżdżamy do Dębna Podhalańskiego, gdzie znajduje się zabytkowy drewniany kościółek - perła architektury drewnianej Podhala. Zwiedzamy ten cenny obiekt, który został zbudowany pod koniec XV w. Najcenniejszą częścią kościoła jest polichromia z 1500 r. wykonana w 33 kolorach i 77 wzorach o motywach roślinnych i religijnych przez nieznaną artystów. Na uwagę zasługują również cenne rzeźby wykonane przez ludowych artystów. Kościół p.w. Michała Archanioła został wpisany na listę światowego dziedzictwa kultury UNESCO.

\* Lato z „Kozicą” \* Lato z „Kozicą” \* Lato z „Kozicą” \* Lato z „Kozicą” \* Lato z „Kozicą” \*

Po zwiedzeniu kościółka wyruszamy do Nidzicy. Po przekroczeniu Białki jedziemy wzdłuż Jeziora Czorsztyńskiego - pięknego akwenu, którego wody zostały spiętrzone na Dunajcu przez zaporę w

bo to teren oazowy. Prawie z marszu wchodzimy na najwyższy szczyt Trzy Korony (982 m). Wejście zabezpiecza metalowa balustrada. Widoki są imponujące, zwłaszcza okazała panorama



XLVIII Rajd Górski Hutników w Pieniny.

Nidzicy w 1997 r. Krajobrazowi Pienin dodaje dodatkową piękną i urokliwą. Po jeziorze kursują turystyczne łodzie i z tej atrakcji korzystają również nasi turyści. Zwiędzamy zaporę, której wysokość sięga 60 m a długość 340 m. Zwiędzamy wysokość 566 m, 35 m nad taflą Jeziora Czorsztyńskiego. Pierwsza wzmianka o zamku pochodzi z 1325 r. Był on własnością magnatów węgierskich p[ro] drugiej stronie granicy Rzeczypospolitej. Obecna budowla gotycko - renesansowa pochodzi z końca XVI w. Od 1948 r. zamek jest własnością Stowarzyszenia Historyków Sztuki. Obecnie znajduje się tu Dom pracy twórczej oraz muzeum. Po zwiedzeniu tego historycznego miejsca udajemy się do Szczawnicy, gdzie znajduje się baza rajdu. Po zakwaterowaniu idziemy na pierwszy dłuższy spacer do schroniska pod Bereśnikami. Od Zdroju wchodzimy na Bryjarę (677 m), najbliższy szczyt Szczawnicy. Stoi tu metalowy krzyż (wieczorem oświetlony) wykonany na wzór krzyża na Giewoncie. Widoki z tego miejsca są godne pozazdroszczenia - trzeba po prostu tu być! W schronisku krótki odpoczynek i schodzimy na obiadokolację, kończąc w ten sposób pierwszy, bardzo obfity w atrakcje dzień naszego rajdu.

Następnego dnia rano jest ciepło, ale nie upalnie - słoneczna pogoda wymarzona na górskie wędrowki. Po śniadaniu w komplecie wyruszamy do Czorsztyna. Tu wchodzimy na najpiękniejszy szlak rajdu, który wiedzie Pieninami właściwymi. Początek lasem, a następnie wchodzimy na widokowe, pachnące kwiatami i ziołami pienięskie łąki, należące do najbogatszych florystycznie w Polsce. Po kilku godzinach dochodzimy do Przełęczy Szopka - Chwała Bogu (780 m). Jest tu mnóstwo turystów, zwłaszcza dzieci i młodzież,

Tatr. Przez Górę Zamkową wchodzimy na najatrakcyjniejszą część trasy - Sokolą Perć, która minimalnie przypomina tatrzańską Orlą Perć. Ostatnim punktem jest Sokolica (747 m), skąd wspaniale widoczny jest Przełom Dunajca. Przy relikwii przebiegają śniegiem zaledwie rzędkie. Przejazd łodzią flisacką przez Dunajec i dochodzimy do Szczawnicy oraz naszego pensjonatu na zasłużony odpoczynek, a wiążemy się w tutejszych kawiarniach i dyskotekach.

Kolejny dzień również zapowiada się wspaniale. Tym razem po śniadaniu udajemy się w kierunku Małych Pienin. Rozpoczynamy od schroniska Orlica i dalej przez Szafranówkę (741 m), bardzo solidnym podejściem dochodzimy do Palenicy. Piękna widokowa trasa prowadzi granicą państwa ze Słowacją. Od Rabsztyna nasz szlak schodzi na teren Słowacji do chaty Pieniny przy Leśnickim Potoku i wzdłuż Dunajca przez przejście dochodzimy do Szczawnicy. Dzisiejsza trasa również mogła się podobać, chociaż także wykazał się lekko nas zrosiło. Popołudnie przeznaczamy na zwiedzanie i spacer po uzdrowisku. Szczawnica, to jedno z najatrakcyjniejszych uzdrowisk w Polsce. Założył je w 1839 r. Józef Szalay - węgierski lekarz oraz miłośnik turystyki i sztuki. Po jego śmierci dobra szczawnickie przejęła Krakowska Akademia Umiejętności, a następnie nabył je hrabia Adam Stadnicki. Po II wojnie światowej uzdrowisko zostało upaństwowione. Obecnie starą część uzdrowiska odkupił wnuk A. Stadnickiego. Godnym uwagi zabytkiem Szczawnicy jest neogotycka kaplica w Parku Górnym, zbudowana w latach 1844-1846 według projektu J. Szalaya. W przeszłości w Szczawnicy gościli znakomici ludzie pióra i polskiej kultury, m.in. Henryk Sienkiewicz, Bolesław

Prus, Adam Asnyk i Jan Matejko. Pięknie odrestaurowana jest dawna pijalnia wód. Również my korzystamy ze sposobności skosztowania tej wspaniałej wody (za niewielką opłatą). W ten sposób minął nam kolejny dzień.

Sobotni poranek również jest słoneczny i ciepły. Po śniadaniu udajemy się autokarem do Jaworek - dawnej miejscowości leśmiejki. Największą atrakcją tego rejonu jest Wąwóz Homole - ścisły rezerwat przyrody. Wzdłuż potoku Kamienna przechodzimy przez ten unikatowy odcinek szlaku. Pięknie prezentują się ściany wąwozu zbudowane z czerwonego wapienia krynowidowego, porośnięte roślinnością naskalną. Przez rozległą polanę podchodzimy mozolnie pod najwyższy szczyt całych Pienin - Wysoką (1050 m). Panorama ze szczytu jest również imponująca. Przez Przełęcz Rozdziela (803 m) schodzimy do kolejnego rezerwatu przyrody - Białej Wody. Ten rezerwat wywiera na nas również duże wrażenie. W JW widać zabytkowe baczowce w Jaworkach, autokarem udajemy się do Szczawnicy. Przed obiadem odbył się tradycyjny konkurs krajoznawczy „Co wiem o Pieninach”, cieszący się jak zawsze dużym zainteresowaniem. Zgodnie

sobie cenimy. Towarzyska impreza przy grillu i piosence turystycznej trwała do późnych godzin wieczornych, a my jeszcze długo będziemy wracać do miłych chwil spędzonych w tym niewątpliwie pięknym miejscu. Dodatkowo atrakcją wieczoru był pokaz „zumby” przez naszą koleżankę Monikę wraz z młodzieżą.

W niedzielę rano po śniadaniu uczestniczymy w mszy św. w tutejszym kościele, który pochodzi z 1905 r. i również należy do zabytków Szczawnicy. PO wykwaterowaniu i pożegnaniu się z ośrodkiem, zgodnie z naszą wieloletnią tradycją, w drodze powrotnej zwiedzamy ważne zabytki kultury polskiej oraz dziedzictwa narodowego. Tym razem jest to Sanktuarium Matki Boskiej Ludźmierskiej - Gaździny Podhala w Ludźmierzu. Miejsce to związane jest z błogosławionym Ojcem Świętym Janem Pawłem II, który odwiedził je jako pielgrzym i jako papież 7 czerwca 1997 r. Zwiędzamy bazylikę z cudowną figurką, ołtarz papieski oraz pięknie urządzone ogródki różańcowe. Napelniamy również duchowo, opuszczamy to piękne miejsce i udajemy się w drogę powrotną do Ozimka. W godzinach wieczornych szczęśliwie wracamy do swoich domów



z regulaminem rajdu, suma punktów z konkursu i zaliczonych tras wyłoni zwyciężcę rajdu i zdobywcę pucharu ufundowanego przez Zakładary PTTK. Przy pięknie zachodzącym słońcu i grillu z kiełbaskami, spotykamy się na podsumowaniu rajdu oraz wręczeniu nagród. Puchar i pierwszą nagrodę (album) zdobyła tym razem bezkonkurencyjnie nasza wspaniała koleżanka **Jola Dziwis**, drugie miejsce za album **Lidia Purwin**, a trzecie kolega **Jacek Musiał** (nagrada książkowa). Pozostali uczestnicy konkursu, którzy także wykazali się dużą wiedzą, otrzymali upominki o tematyce turystycznej: albumy, przewodniki i mapy. Dopisała nasz wspaniały młodzież, która zmierzła w dobrym kierunku, by w przyszłości osiągać najwyższe szczyty i cele. Nagrody pochodziły również od anonimowych sponsorów i mamy nadzieję, że w przyszłości dołączą do nich inne osoby dobrej woli, a każdy taki gest wysoko

i rodzin.

Serdeczne podziękowania składam wszystkim uczestnikom rajdu. Dziękuję za wspaniałą postawę na trasach, serdeczną atmosferę, życzliwość i wzajemne poszanowanie. Dziękuję naszym sponsorom, bez pomocy których trudno byłoby zorganizować imprezę i takiej randze i renomie. Szczególne podziękowania składam burmistrzowi Ozimka panu **Markowi Korniakowi** oraz Zarządowi i komisji socjalnej Huty Małapanew Sp. z o.o. za dofinansowanie kosztów przejazdu autokarem. Podziękowania należą się również naszemu wspaniałemu kierowcy Krzyżkowi za bezpieczną jazdę. Niech piękno, które nas otacza i które tworzymy, stale nam towarzyszy. Do zobaczenia na kolejnych imprezach organizowanych przez KTG „Kozica”.

Józef Koziol



## KS Krasiejów:

## „Zmiana warty”

Na przełomie czerwca i lipca odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze w KS Krasiejów, na którym wybrano nowe władze klubu. Poprzedni zarząd nie kandydował na następną kadencję działalności. Nowym prezesem KS Krasiejów został wybrany Krzysztof Keller. Ustępujący zarząd przekazał nowemu majątek klubu i rozliczył się finansowo za okres swojej działalności.



Wieczorny trening piłkarzy przy sztucznym oświetleniu.

Poprzedni zarząd KS Krasiejów, w składzie: Robert Lech - prezes, Hubert Kulik - wiceprezes, Marcin Golenia, Krzysztof Koźlik i Jan Koloch działał przez 11 lat i był to bardzo dobry okres dla piłki nożnej w Krasiejowie. Zespół seniorów awansował kolejno do klasy A, a następnie do klasy okręgowej, IV ligi opolskiej i III ligi opolsko-śląskiej, gdzie grał przez dwa i pół sezonu (2008/2009, 2009/2010 i pierwszą rundę 2010/2011). Ze względów finansowych został wycofany z trzecioligowych rozgrywek i kolejny sezon 2011/2012 rozpoczął ponownie w lidze okręgowej. W minionym sezonie 2012/2013 zajął w niej pierwsze miejsce i awansował do IV ligi, jednak ze względu na koszty, nowy zarząd KS Krasiejów podjął decyzję o pozostaniu drużyny w okręgówce. Także juniorzy w okresie działalności poprzedniego władz klubu awansowali do II ligi opolskiej i przez trzy sezony kończyli rozgrywki na 3. miejscu w tabeli.

Na lepsze zmieniła się także baza klubowa: wykonano nową płytę boiska z nawodnieniem,

trybuny z klatką dla kibiców gości, ogrodzenie stadionu z kasą biletową, wyremontowano szatnie i dobudowano do nich toalety, wyłożono kostką brukową newralgiczne miejsca na stadionie (zjazd na parking, taras, przejście na trybunę), wykonano spikerkę i oświetlenie boiska. Większość prac została sfinansowana ze środków Urzędu Gminy i Miasta w Ozimku, przy pomocy sponsorów, którzy wspierali działalność klubu. Im wszystkim, a zwłaszcza burmistrzowi **Markowi Korniakowi** oraz radnym Rady Miejskiej Ozimka, były zarząd KS Krasiejów składa podziękowania za okazywaną pomoc i zrozumienie potrzeb klubu, a w szczególności za ostatnią zrealizowaną inwestycję, czyli oświetlenie stadionu, które zaczęło funkcjonować na przełomie maja i czerwca tego roku.

Były zarząd dziękuje także za dobrą współpracę trenerom i zawodnikom oraz życzy swoim następcom, aby dalej rozwijali działalność klubu - bardzo dobrych wyników sportowych oraz dalszego wzbogacania bazy klubowej.

J. Dziuban

## Piłkarska jesień 2013

## Potrójne derby w klasie B

We wrześniu na boiska piłkarskie wyszły drużyny niższych klas rozgrywkowych. W sezonie 2013/2014 w klasie B - grupa I podokręgu Opole - występują trzy drużyny z gminy Ozimek. Do LZS Grodziec i KS Szczedrzyk dołączyła druga drużyna KS Małapanew Ozimek. Rezerwa seniorów Małapanewi została powołana po kilkunastu latach przerwy, w miejsce wycofanego z rozgrywek zespołu juniorów. Grają w niej zarówno juniorzy, jak też seniorzy, którzy nie znaleźli miejsca w pierwszym składzie. Dla kibiców z gminy Ozimek oznacza to więcej piłkarskich emocji, gdyż czekają nas aż trzy derbowe pojedynki: Szczedrzyk - Ozimek (18.09.), Grodziec - Ozimek (13.10.) i Grodziec - Szczedrzyk (27.10.). Poniżej przedstawiamy terminarz jesiennej rundy:

Klasa B grupa I	
01.09.2013 r. godz. 17.00	- LZS Burza Kosorowice - LZS Grodziec (6:3)
18.09.2013 r. godz. 17.00	- KS Szczedrzyk - KS Małapanew II Ozimek
07.09.2013 r. godz. 16.00	- LZS Odra Kąty Opolskie - LZS Grodziec (2:0)
07.09.2013 r. godz. 17.00	- KS Małapanew II Ozimek - LKS Sokół Bierdzany (4:1)
08.09.2013 r. godz. 17.00	- LZS Chrzastowice II Dębska Kuźnia - KS Szczedrzyk (1:4)
15.09.2013 r. godz. 17.00	- KS Szczedrzyk - LZS Odra Kąty Opolskie
14.09.2013 r. godz. 17.00	- LZS Grom Świerkle - KS Małapanew II Ozimek
15.09.2013 r. godz. 17.00	- LZS Grodziec - LZS Unia Raszowa-Daniec
22.09.2013 r. godz. 16.30	- LZS Zawada gm. Turawa - LZS Grodziec
22.09.2013 r. godz. 16.30	- KS Małapanew II Ozimek - LZS Grudzice
22.09.2013 r. godz. 16.30	- KS Szczedrzyk - LKS Sokół Bierdzany
28.09.2013 r. godz. 16.30	- LZS Grom Świerkle - KS Szczedrzyk
29.09.2013 r. godz. 16.30	- OKS Odra II Groszmal Opole - KS Małapanew II Ozimek
29.09.2013 r. godz. 16.30	- LZS Grodziec - LZS Turawa
06.10.2013 r. godz. 16.00	- LZS Fiorentina Kamex Nakło - LZS Grodziec
06.10.2013 r. godz. 16.00	- KS Małapanew II Ozimek - LZS Burza Kosorowice
06.10.2013 r. godz. 16.00	- KS Szczedrzyk - LZS Grudzice
13.10.2013 r. godz. 16.00	- OKS Odra II Groszmal Opole - KS Szczedrzyk
13.10.2013 r. godz. 16.00	- LZS Grodziec - KS Małapanew II Ozimek
20.10.2013 r. godz. 15.30	- KS Małapanew II Ozimek - LZS Unia Raszowa-Daniec
20.10.2013 r. godz. 15.30	- LZS Chrzastowice II Dębska Kuźnia - LZS Grodziec
20.10.2013 r. godz. 15.30	- KS Szczedrzyk - LZS Burza Kosorowice
27.10.2013 r. godz. 14.00	- LZS Grodziec - KS Szczedrzyk
27.10.2013 r. godz. 14.00	- LZS Zawada gm. Turawa - KS Małapanew II Ozimek
03.11.2013 r. godz. 14.00	- KS Małapanew II Ozimek - LZS Turawa
03.11.2013 r. godz. 14.00	- KS Szczedrzyk - LZS Unia Raszowa-Daniec
03.11.2013 r. godz. 14.00	- LKS Sokół Bierdzany - LZS Grodziec
10.11.2013 r. godz. 13.30	- LZS Grodziec - LZS Grom Świerkle
10.11.2013 r. godz. 13.30	- LZS Zawada gm. Turawa - KS Szczedrzyk
10.11.2013 r. godz. 13.30	- LZS Fiorentina Kamex Nakło - KS Małapanew II Ozimek
17.11.2013 r. godz. 13.00	- LZS Odra Kąty Opolskie - KS Małapanew II Ozimek
17.11.2013 r. godz. 13.00	- KS Szczedrzyk - LZS Turawa
17.11.2013 r. godz. 13.00	- LZS Grudzice - LZS Grodziec
24.11.2013 r. godz. 13.00	- LZS Grodziec - OKS Odra II Groszmal Opole
24.11.2013 r. godz. 13.00	- LZS Fiorentina Kamex Nakło - KS Szczedrzyk
24.11.2013 r. godz. 13.00	- KS Małapanew II Ozimek - LZS Chrzastowice II Dębska Kuźnia

(d)



## Co, gdzie, kiedy ... w październiku 2013

I połowa października		Krasiejów, Filia MiGBP w Ozimku	Uroczyste otwarcie nowej siedziby Filii Bibliotecznej w Krasiejowie. Szczegóły na plakatach.	MiGBP w Ozimku, Filia w Krasiejowie
każdy pon.	15:00-16:00	Grodziec, Kuźnia	Język angielski dla dorosłych	Stowarzyszenie Nasz Grodziec
każdy pon.	16:00-17:00	Grodziec, Kuźnia	Zajęcia plastyczne dla dzieci	Stowarzyszenie Nasz Grodziec
1.10 (wtorek)	17:00	Szczedrzyk, świetlica wiejska	Rozpoczęcie sezonu skatowego	Klub skata przy DFK
każdy wtorek	17:00-18:00	Grodziec, Kuźnia	Dyżur logopedy	Stowarzyszenie Nasz Grodziec
każdy wtorek	20:00	Basen Delfin w Dobrodzieniu	Aquaerobic	Stowarzyszenie Nasz Grodziec
każda środa	17:00-18:00	Grodziec, Kuźnia	Korepetycje z matematyki	Stowarzyszenie Nasz Grodziec
każda środa	18:30-20:00	PSP w Grodźcu, sala gimnastyczna	Joga	Stowarzyszenie Nasz Grodziec
każda sobota	13:00	Grodziec, Kuźnia	Zajęcia fotograficzne	Stowarzyszenie Nasz Grodziec
2.10 (środa)	9:00-12:00	Dom Kultury w Ozimku, hol	Regionalne Centrum Krwiodawstwa-akcja oddania krwi.	Regionalne Centrum Krwiodawstwa
3.10 (czwartek)	11:00	Dom Kultury w Ozimku, Biblioteka dla dorosłych	„Spotkania z pasjami”-cykliczne spotkania edukacyjno-kulturalne dla seniorów	MiGBP w Ozimku Biblioteka dla Dorosłych
4.10 (środa)	18:00	Szczedrzyk, świetlica wiejska	Rozpoczęcie rozgrywek w tysiąca sportowego	OSP Szczedrzyk
09.10 (środa)	9:00	Szczedrzyk, Filia MiGBP w Ozimku	„Zabawy z książką”- spotkanie dla przedszkolaków	MiGBP w Ozimku, Filia w Szczedrzyku
10.10 (czwartek)	11:00	Dom Kultury w Ozimku, Biblioteka dla dorosłych	„Spotkania z pasjami”-cykliczne spotkania edukacyjno-kulturalne dla seniorów	MiGBP w Ozimku Biblioteka dla Dorosłych
12.10 (czwartek)		Beskid Śląski- Ustroń, Równica	„Beskidzka jesień”- wycieczka górską	Klub Turystyki Górskiej „KOZICA”
17.10 (czwartek)	11:00	Dom Kultury w Ozimku, Biblioteka dla dorosłych	„Spotkania z pasjami”-cykliczne spotkania edukacyjno-kulturalne dla seniorów	MiGBP w Ozimku Biblioteka dla Dorosłych
18.10 (piątek)	18:00	Zawada k/ Opoła, Ośrodek Wypoczynkowy „Żwirtek”	Występ zespołu „Gama” i Mini Gama” podczas uroczystości z okazji „Dnia Ciepłownika”	ECO Serwis S.A.
24.10 (czwartek)	11:00	Dom Kultury w Ozimku, Biblioteka dla dorosłych	„Spotkania z pasjami”-cykliczne spotkania edukacyjno-kulturalne dla seniorów	MiGBP w Ozimku Biblioteka dla Dorosłych
26.10 (czwartek)		Góry Opawskie- Pokrzywna, Złate Hory (Czechy)	KOZICA kończy sezon- wycieczka górską	Klub Turystyki Górskiej „KOZICA”
31.10 (czwartek)	11:00	Dom Kultury w Ozimku, Biblioteka dla dorosłych	„Spotkania z pasjami”-cykliczne spotkania edukacyjno-kulturalne dla seniorów	MiGBP w Ozimku Biblioteka dla Dorosłych

### Wystawy:

- 01 - 31.10 - wystawa pt. „Utrwalone w fotografii - Dom Kultury w Ozimku 1953-2013” ( I piętro)
  - „Co nam zostało z tych lat ...” ekspozycja zachowanych kronik, pamiątek dokumentów i wydawnictw z okresu 60 lecia działalności Domu Kultury i 50-lecia Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej
  - wystawa pt. „Książki i ludzie”. Opowieść o dwóch bibliotekach.
  - wystawa pt. „Kuchnia dawniej i dziś”- Filia MiGBP w Dylakach
- 01 - 12.10 - „100 rocznica urodzin Edmunda Osmańczyka” - wystawa udostępniona przez Muzeum Śląska Opolskiego w Opolu

### UWAGA!

Trwa nabór do sekcji działających przy naszym Domu Kultury:

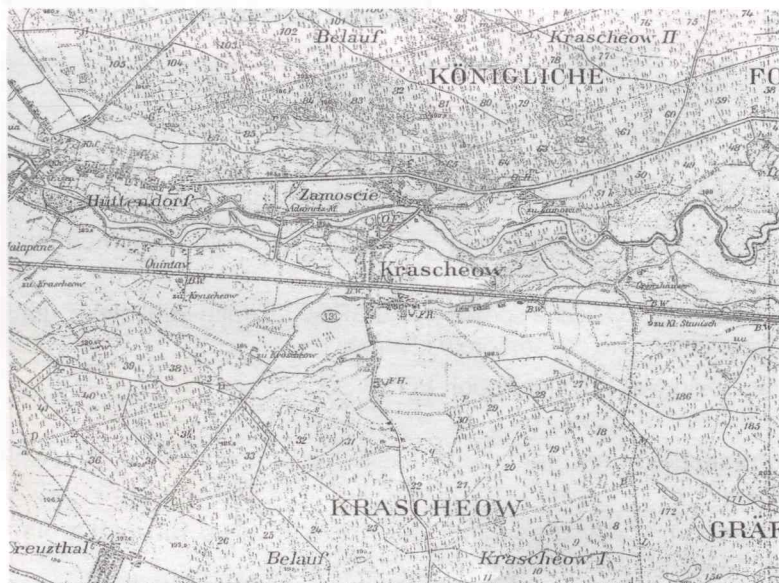
- \* mażoretki
- \* break-dance
- \* taniec orientalny ( grupa początkująca- dorośli)
- \* wokalna - studio Piosenki „Nonet” (grupa dziecięca, młodzieżowa i grupa dorosłych)
- \* teatralna
- \* fotograficzna
- \* taniec towarzyski

Więcej informacji można uzyskać w Sekretariacie DK lub telefonicznie pod numerem 77/4651-139 wew. 101

## Krasiejów na starych przeglądowych i topograficznych mapach Śląska (2)

## Wierna nazwie

Na geologicznej mapie wykonanej przez Oeyenhausena w 1822r. w Krascheowie istnieje fabryka broni (*Gewehrfabrik*), zaś w sąsiedztwie rozwija się *Colonia Hütendorf*, *Antonia* i *Schodnia*. Fabryka ta i nadleśnictwo widnieje również na mapie „*Urmessstischblatt*”, 1:25000 z 1827r. wykonanej przez porucznika Schmid'a. Zakład ten jak wiadomo istniał od roku 1815 do 1851. W roku 1860 kupił go młynarz Adametz.



Wycinek z mapy z roku 1827 (*Urmessstischblatt*, 1:25000).

W sąsiedztwie Krasiejowa rozwija się osada Malapane (nazwa Oziemek jest podana na mapie w nawiasie), kolonia *Hütendorf*, huta żelaza (*Eisenhütte*), *Kreutzthal* (Krzyżowa Dolina). Na Myślinie zamieszkiwanej przez kilku gospodarzy funkcjonują dwa młyny *Magda Mühle* i *Drzymalla Mühle*. Sama wieś z ulicówki staje się wielodrożnicą, rozbudowuje się w dalszym ciągu wzdłuż obecnych ulic: Sporackiej, Cegielnianej, Dolnej, Młyńskiej oraz ul. Brzeziny.

Również na mapie „*Karte von Deutschland*” z 1832, którą wykonał **Adolf Stile** zaznaczony jest *Krascheow*. Ciekawostką jest długi połodowcowy pagórek (oz) w lesie na Zamościu przedstawiony metodą kopczykową.

W roku 1845 w 114 domach mieszkało 900 mieszkańców (w tym 52 ewangelików i 5 Żydów).

Na mapie z lat 1825-28 wykonanej w skali 1:100 000 przez wieś przebiega już droga kolejowa do Opola, zaś skrótem OF (*Oberförsterei*) oznaczono nadleśnictwo. Źródła podają jednak późniejszą datę oddania kolei do użytku - 24 stycznia 1858, więc na tej mapie nie powinna być zaznaczona. Prawdopodobnie w/w mapa stanowiła podstawę nowej,

wznowionej w latach późniejszych. Nazwa sąsiedniej wsi *Kreutzthal* podana jest również w nawiasie w wersji polskiej jako Krzyżowa Dolina, zaś Spórok na tej mapie zwie się *Carmerau*. Ostatnie dwie wymienione miejscowości pojawiają się po raz pierwszy na dostępnej mapie z roku 1809, choć osady te powstały dużo wcześniej (1776 - Spórok, 1771 - Krzyżowa Dolina)

Ciekawostką jest również napis *Saamendarre* umieszczony na mapie w południowej części wsi, wskazujący na to, że mieszkańcy Krascheowa zajmowali się pozyskiwaniem nasion z drzew iglastych i uprawą drzew w szkółce leśnej. Było to ważne działanie ze względu na konieczność odtworzenia zasobów leśnych, które w wyniku rozwoju lokalnego hutnictwa mocno zostały zubożone.

Szyszki podgrzewano w specjalnych skrzyniach do temp. 30-40°C, aby nasiona mogły się z nich uwolnić i przez otwory w ażurowo skonstruowanej podłodze wpadały do specjalnych pojemników znajdując następnie dalsze zastosowanie.

„*Topographisches Handbuch von Oberschlesien*” **F. Triesta** podaje informacje o liczbie mieszkańców Krasiejowa w roku 1861.

Wieś zamieszkiwało wtedy 1166 osób. Również „*Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i krajów słowiańskich*” z roku 1882 podaje, że w Krasiejowie było 137 budynków gospodarczych, 152 domów mieszkalnych, 1166 mieszkańców (w tym 80 ewangelików i 12 Żydów), szkoła, leśny urząd królewski, fryszerka, młyn amerykański. Wieś składała się z 4 części: Krasiejów właściwy, Zamoście, Myślina i osada Quintaj (nazwana tak od założyciela - pastora Quinta).

Niektóre wybrane fakty potwierdza mapa z roku 1883 w skali 1:25000, na której oprócz w/w podziału wsi widać nowy obiekt - młyn Adamca (*Adametz Mühle*). Nowe domy powstają na ulicy Psie Pole. Ponadto we wsi są dwie leśniczówki (na ul. Cegielnianej i Sporackiej). Na Myślinie (*Mischline*) funkcjonują nadal dwa młyny: *Magda Mühle* i *Drzymalla Mühle*.

Według źródeł w roku 1890 Krasiejów liczył 1196 mieszkańców.

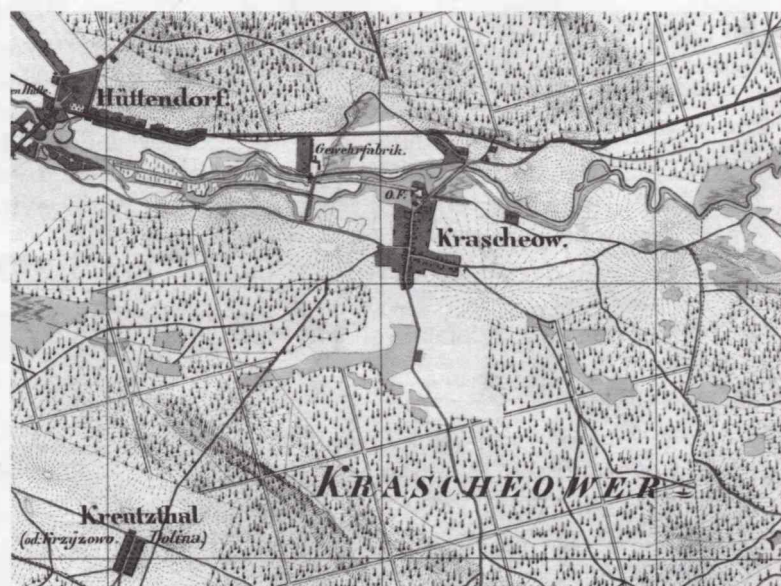
Na mapie z 1929 roku w Krascheowie na tzw. Zamościu obok nowych zabudowań istnieje dom celny (*Zollhaus*) i młyn Adamca (*Adametz Mühle*). Tereny usytuowane po prawej stronie drogi do Ozimka nazwano *Kopaline*. Nazwa ta mogła mieć związek z karczowaniem lasu pod uprawę. Po stronie północnej od torów kolejowych (obecnie ul. Kolejowa) przy istniejącym tam budynku pojawia się nazwa *Potaschna*. Ta nazwa

pochodzi od niem. *Potasche* oznaczająca zanieczyszczoną postać węgla potasu, rozpuszczalną w wodzie część popiołu pochodzącego ze spalania drewna i węgla drzewnego, zawierająca również pewne ilości innych związków potasu. Potaż był od starożytności powszechnie stosowany przy produkcji mydła, szkła, wyrobów ceramicznych, bielenia tkanin oraz jako nawóz. Z potażu można było też wytwarzać potaż kaustyczny (inaczej potaż żrący), zawierający głównie wodorotlenek potasu. Prawdopodobnie budynek ten był zakładem produkcji potażu.

W części południowej wsi (za torami) istnieją nadal dwie leśniczówki, gdyż lasy Krasiejowa podzielone są na dwa rewiry: *Krascheow I*, do którego należała leśniczówka po lewej stronie ul. Sporackiej w drodze do *Karmerau* (Spórok) oraz *Krascheow II* (leśniczówka na ul. Cegielnianej).

Na mapie tej pojawia się nowy obiekt przemysłowy - cegielnia pana Gawlika wybudowana już prawdopodobnie w 1910. Na Myślinie w dalszym ciągu działają dwa wspomniane wcześniej młyny. Wieś rozwija się o nowe domy na obecnej ulicy *Psie Pole*, na ul. *Rzecznej*, *Senfta*, *Sporackiej* i *Graniczy*. Jak widać na podstawie map topograficznych Krasiejów przeżywa silny rozwój w drugiej połowie XIX i na początku XX wieku.

Sylwia Widawska



Krasiejów na mapie z roku 1883.

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

**Zbigniewa  
KRUPIŃSKIEGO**

wieloletniego przewodniczącego Rady Osiedla „Ozimek”  
Opolskiej Spółdzielni Mieszkaniowej „Przyszłość” w Opolu

Wyrazy szczerego współczucia

RODZINIE ZMARŁEGO

składają

Rada Osiedla „Ozimek” i Administracja Osiedla „Ozimek”  
OSM „Przyszłość” w Opolu

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

**Zbigniewa  
KRUPIŃSKIEGO**

ofiarnego i długoletniego działacza  
organów samorządowych

Opolskiej Spółdzielni Mieszkaniowej „Przyszłość” w Opolu

Wyrazy głębokiego współczucia

RODZINIE ZMARŁEGO

składają

Rada Nadzorcza i Zarząd OSM „Przyszłość” w Opolu

**Panu Mariuszowi Halupczokowi**

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

**OJCA**

składają

Zarząd oraz członkowie

Stowarzyszenia Dolina Małej Panwi w Ozimku

Za modlitwę, wyrazy współczucia, złożone wieńce i kwiaty  
oraz liczny udział w pogrzebie naszego kochanego  
Męża i Ojca

**śp. Huberta HALUPCZOKA**

serdeczne podziękowania księdzu Rudolfowi, rodzinie,  
sąsiadom, znajomym, kolegom i współpracownikom  
oraz wszystkim, którzy odprowadzili Zmarłego  
na miejsce wiecznego spoczynku

składają

żona z synami i córką

Za okazane współczucie, modlitwę, kwiaty, wieńce,  
złożone kondolencje oraz udział w mszy świętej  
i uroczystości pogrzebowej

**śp. Marka ZYZIKA**

serdeczne podziękowania ks. Tomaszowi Struzikowi,  
rodzinie, krewnym, znajomym, sąsiadom z bloku  
Dłuskiego 3 oraz kolegom z modelarni

składają

mama i siostra

**Ogłoszenia drobne**

Kupię garaż w Ozimku. Tel. 601 976068.

Pokoje pracownicze do wynajęcia. Tel. 603 389 522.

Wynajmę połowę domu w Biestrzynie od 1 października  
2013. Tel. 77 465 11 22.

46-040 Ozimek  
ul. Wyzwolenia 22  
(pod Big Pizzą)

Otwarte:  
Pn.- Pt. 10.00 - 17.00  
Sobota 9.00 - 13.00

**SKLEP MYŚLIWSKI**  
**Yukon**

dla Myśliwych i nie tylko

Nasza oferta:

- odzież, obuwie • akcesoria myśliwskie •
- drobna galanteria • upominki •

**Adi - Car**

**ELEKTROMECHANIKA SAMOCHODOWA**

Adrian Młotek

**OFERUJEMY KOMPLEKSOWĄ NAPRAWĘ  
WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW**

- pełny serwis klimatyzacji
- diagnostykę komputerową
- naprawę rozruszników i alternatorów
- pomiar i regulację geometrii zawieszenia
- montaż haków, alarmów, czujników  
parkowania i świateł do jazdy dziennej

Schodnia,  
ul. Długa 12  
tel. 609 740 800

Pielęgnacja psów i kotów

**Aza-Psi Raj**

Joanna Mościńska

ul. Zamoście 14  
46-040 Krasiejów  
Tel. 661 080 194

e-mail: azapsiraj@op.pl



**PRAWNICZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**

mgr prawa Aldona Gózdź  
Licencja zawodowa 5359

Ozimek, ul. Dzierżona 2/7a (obok budynku UGiM)  
tel. 508 237 594 www.aldombiuro.gratka.pl

Obrót nieruchomości, doradztwo prawne, kredyty

**USŁUGI HYDRAULICZNE**

- montaż - konserwacja instalacji centralnego ogrzewania •
- instalacje wodno-kanalizacyjne •
- pompy ciepła •

Czorniczek Bernard - Krasiejów  
tel. 77 465 37 19, kom. 606 356 399

**NAGROBK**

odnawianie nagrobków

Zakład Kamieniarski  
Józef Górny

Dylaki, ul. Szymona 9 c  
tel. 77 465 11 92  
kom. 603 59 23 29

Wystawa nagrobków  
- upusty cenowe.





# BudmaR

www.mlyp.pl

Usługi Remontowo Budowlane  
Mariusz Lyp

e-mail: mlyp@o2.pl

ul. Biestryńska 13  
46-043 Dylaki

tel. 601 298 385

usługi remontowo budowlane  
"pod klucz"  
kompleksowe przebudowy  
i remonty pomieszczeń

## MECHANIKA POJAZDOWA i ELEKTRONIKA SAMOCHODÓW

### OPEL

Bieżące naprawy wszystkich marek pojazdów  
Sprzedaż części nowych i używanych

P.H.U. "BONO"

Grodzic, ul. Częstochowska 75  
tel. 693 526 053

## AUTO-GARAŻ NAPRAWA SAMOCHODÓW

Krzysztof Czech

- Naprawy blacharskie
- Naprawa powłok lakierniczych
- Kosmetyka samochodowa
- Wymiana szyb
- Spawanie plastiku
- Holowanie na lawecie

46-040 Grodzic  
ul. Leśna 20  
tel. 606 699 216

## KOMPLEKSOWO USŁUGI DEKARSKIE

tel. 697 515 363

www.dariuszskowron.pl

### Dariusz Skowron

SPECJALIZACJA:

- DACHÓWKA
- PAPA TERMOZGRZEWAŁNA
- PAPA TERMOZGRZEWAŁNA Z WARSTWĄ OCIEPLAJĄCĄ
- GONTY PAPOWE
- OKNA DACHOWE
- RYNNY, RURY SPUSTOWE
- DRABINKI PRZECIWSNIEGOWE
- ŁAWY KOMINIARSKIE, DACHÓWKI KOMINOWE
- IZOLACJA BALKONÓW, TARASÓW
- WYKŁADANIE PŁYT TARASOWYCH
- FOLIA ZGRZEWAŁNA itd...
- NOWOŚĆ - TARASY DACHOWE
- ADAPTACJE PODDASZY

## SALON PIELĘGNACJI ZWIERZĄT

oferuje:

- \* strzyżenie \* trymowanie
- \* kąpiele pielęgnacyjne \* kąpiele lecznicze
- \* porady z zakresu pielęgnacji i zdrowia

lekarz weterynarii Anna Zymek-Kułak  
specjalista chorób psów i kotów

Ozimek, ul. Korczaka 8/13 (obok przedszkola)  
tel. 604 656 880

Oferujemy sprzedaż i montaż:

- okien PCV
- okien dachowych
- drzwi
- rolet
- bram

NOWOŚĆ  
moskitiery  
90zł m<sup>2</sup>

Kontakt:

tel. /fax: 774026750  
kom. 501717805

mail: fhuszalek@tlen.pl

adres: Galeria Venus  
obok Biedronki

### Okna Szalek

www.oknaopole.com

## USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

- drobne roboty murarsko-tynkarskie
- kafelkowanie
- panele
- gładzie
- ścianki działowe

Sowa Mirosław  
Pustków, ul. Ozimska 32  
tel. 603 192799

## Sport-Centrum Sp. z o.o.

Ozimek, ul. Słowackiego 1D /dawny OSiR/

KRĘGIELNIA  
BISTRO  
SALA BANKIETOWA

Tel. 77 44 36 818  
662 272 007



Organizujemy:

Imprezy rodzinne i firmowe, przyjęcia,  
bankiety, konferencje, spotkania towarzyskie

Tel. 662 272 002



Unas miło spędzisz czas

Kręgle, bilard, piłkarzyki  
i inne gry zręcznościowe.  
Hala sportowa, bufet oraz bistro.

Godziny otwarcia:

Poniedziałek - Czwartek 17.00-23.00  
Piątek, Sobota 15.00-24.00  
Niedziela 15.00-23.00



# ARBI Roboty ziemne

**Artur Bronder**

Firma świadczy usługi:

• koparkami o różnych gabarytach

• RÓWNIARKI DROGOWE

• WALEC DROGOWY • TRANSPORT

- wykopy pod budynki (prace z użyciem minikoparki)
- odwodnienia i drenaże, rowy
- wyburzenia i rozbiórki
- układanie kostki brukowej

Dyblak, ul. Turawska 26, tel. 77 465 11 13,  
kom. 607 933 082, e-mail: arbi1@onet.eu

## HURTOWNIA KWIATÓW SZTUCZNYCH



### Hurt - Detal

Ozimek, ul. Opolska 11  
tel. 691 815 536

W październiku  
zapraszamy w godzinach:  
poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00  
soboty 9.00 - 13.00

## RUSZTOWANIA, SZALUNKI USŁUGI BUDOWLANE

- rusztowania elewacyjne przejezdne fasadowe - wynajem
- montaż z uprawnieniami, transport
- szalunki stropowe, kubły zsympowe do gruzu
- windy budowlane - wciągarki elektryczne
- zagęszczarki, docieplanie budynków malowanie
- sucha zabudowa poddaszy, rozbiórki
- malowanie, tapetowanie
- adaptacja poddaszy, rigipsy



R. P. Mendel Tel. 77 465 43 93, 693 642 452, Krasiejów ul. Słoneczna 19 b

TRANSPORT OSOBOWY  
POLSKA - NIEMCY**SKORPION**

WWW.TRANSPORT-SKORPION.PL



PRZEWOZY POD ADRES

WYJAZDY

Wtorek i Piątek

77 454 99 14

660 427 052

+49 15 777 282 607

POWROTY

Środa i Sobota

BIURO@TRANSPORT-SKORPION.PL

**MD**  
EBLE UDZIC

- SYPIALNIE
- KUCHNIE
- GARDEROBY
- SZAFY PRZESUWNE
- KOMODY
- BIURKA

ZAKŁAD STOLARSKI

Paweł Dudzic

Grodziec ul. Tartaczna 8

tel. 785 824 378

e-mail: meble.dudzic@gmail.com

http://mebledudzic.pl

MEBLE  
NA  
WYMIAR

SALON WYSTAWOWY - DOBRODZIĘ UL. LUBLINIECKA 53

Salon dla Psów i Kotów "Pati"  
Patrycja MENDEL

USŁUGI:

- strzyżenie
- trzymowanie
- kąpiele pielęgnacyjne
- rozczesywanie
- skołnioną sierści
- pełna kosmetyka

Salon dla Psów i Kotów. Przyjazny dla Klientów i ich Pupili  
Krasiejów, ul. Słoneczna 19b, tel. 77 465 43 93, kom. 661427788  
(100 metrów od JuraParku)

www.szoa.pl

**SZOA**®

Technika Grzewcza i Sanitarna

ul. Młyńska 1  
46-040 Krasiejów

**OGRZEWANIE**  
**INSTALACJE**  
**ŁAZIENKI**  
**KOTŁY**

**tel. 77 465 44 89**

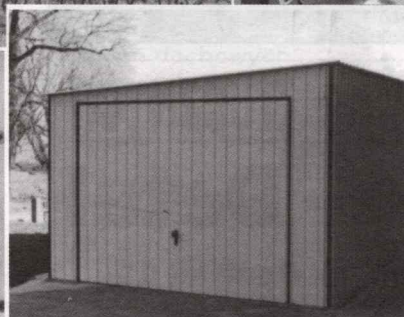
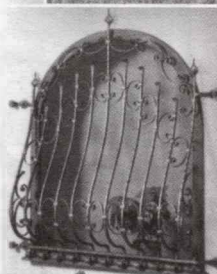
**PIEROŃCZYK**

ZAKŁAD ŚLUSARSKI

**ZUGRYD**47-180 Izbicko, ul. Polna 27  
tel. +48/77 461 76 53, kom. +48/606 529 301

Wykonujemy:

- bramy garażowe uchylne i skrzydłowe
- bramy przemysłowe
- bramy wjazdowe
- garaże składane
- drzwi garażowe
- ogrodzenia ozdobne, kute
- schody, balustrady
- inne usługi ślusarskie



Oferujemy usługi wraz z montażem także poza granicami kraju.

**hydraulik**

ARKADIUSZ PIEROŃCZYK

ul. Kopernika 13  
47-180 Borycz  
tel. 508 919 248**STOLARSTWO**  
**"BUHL"**

Wykonujemy:

- Drzwi zewnętrzne i wewnętrzne
- Schody
- Cyklinowanie parkietu
- Usługi szklarskie
- Renowacja starych mebli, drzwi

[www.stolarstwo-buhl.pl](http://www.stolarstwo-buhl.pl)

46-042 Szczedrzyk, ul. Jedlicka 16. Tel. 77 465 52 20, 604 232 948.

Przyjmę ucznia do praktycznej nauki zawodu.

**Salon Fryzjerski "Mariola"**

- Czesanie okolicznościowe ślubne i komunijne (koki, upięcia)
- Strzyżenie damsko-męskie
- Farbowanie, pasemka, balejaże
- Prostowanie włosów
- Henna

Antoniów, ul. Powstańców Śl. 124  
tel. 77 4651 290

Pn.- Pt. 9.00 - 17.00, Sob. 7.00 - 13.00

**Firma A.D.I. Adrian Golletz**

Krzyżowa Dolina, Polna 48, 46-040 Ozimek

tel. 77 4652930, kom. 660 445190

**Budownictwo z jednej ręki**

- usługi remontowo - budowlane
- sprzedaż hurtowa materiałów budowlanych
- prace ziemne - koparka
- usługi transportowe - wywrotka, HDS
- układanie kostki brukowej
- kompleksowe wykańczanie robót budowlanych
- aranżacja wnętrz
- sztukatorstwo
- malowanie
- kafelkowanie
- tynki ozdobne

Przyjmę uczniów do nauki w zawodach:  
murarz, malarz-tapeciarz,  
technolog robót wykończeniowych.**Sklep "LOTNIK"**Schodnia, ul. Powstańców Śl. 53  
tel. 781 985 726oferuje artykuły dla gołębi  
i innych zwierząt domowych  
oraz pasze dla drobiu i królików.

Zapraszamy:

poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00  
sobota 8.00 - 13.00**Zakład Remontowo - Budowlany****Artur Błyszcz**

Antoniów, ul. Lipowa 87, tel. 660 121 342

**BUDYNKI OD PODSTAW**adaptacja poddaszy  
docieplanie budynków  
sufity podwieszane  
gładzie szpachlowe  
regipsy  
malowanie

sprzedaż materiałów budowlanych



Bank Spółdzielczy w Leśnicy  
Oddział w Ozimku  
ul. Powstańców Śląskich 1

## KREDYTY

na działalność gospodarczą,  
rolniczą  
i dla osób prywatnych

oferta dostosowana do  
potrzeb i możliwości klienta

Informacja: tel. 77 4651-309, 77, 4651-307

## ELEKTRO EKSPERT

### KOMUNIKAT DLA MIESZKAŃCÓW WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO

Masz problem z odbiorem DVB-T?  
Zanika lub rozmazuje się obraz?  
Kup hiszpańską inteligentną antenę **IKUSI FULL HD**  
i ciesz się idealnym obrazem bez zakłóceń!

### UWAGA!

Przy zakupie anteny **IKUSI FULL HD**  
**GRATIS** ustawienie anteny oraz TV!!!  
Promocja do wyczerpania zapasów!

Antenę można kupić tylko w wyspecjalizowanym sklepie  
**ELEKTRO EKSPERT** w Ozimku, ul. Wyzwolenia 30

**POGOTOWIE ANTENOWE TEL: 785-037-101**  
**ZAPRASZAMY**

## JESIENNE PROMOCJE PILARKI JUŻ OD 699,00 ZŁ



NA WYBRANE MODELE PILAREK  
\* PILA ŁAŃCUCHOWA  
\* 1L OLEJU FORESTPLUS  
GRATIS



B+B Bronek Sp. z o.o.  
46-040 Schodnia/Ozimek  
ul. ks. P. Gołąba 21  
tel. 77 465 15 61, fax 77 465 44 78  
kom. 601 843070  
www.bronnek.com.pl

**ECODO**  
NOWOŚĆ W TWOJEJ OKOLICY

Krasiejów  
ul. Brzeziny 22a  
46-040 Ozimek  
(przy firmie KARTEL)



### MYJNIA PAROWA

Parowe mycie karoserii i tapicerki.

### AUTO DETAILING

Profesjonalna kosmetyka samochodowa. Czyszczenie, konserwacja, podnoszenie estetyki, a w konsekwencji wartości rynkowej auta.



### SMART REPAIR

Usuujemy wgniecenia w karoserii bez konieczności lakierowania.



tel: 535 01 22 77  
tel: 77 4653 760

e-mail:  
ecodoauto@gmail.com

## Auto na LPG PROMOCJA!

PB 98 5,73

LPG 2,49

OSZCZĘDZAJ  
Z GŁOWĄ



**PROMOCYJNA CENA SEKWENCJI 2100 zł**

Dwuletnia gwarancja bez limitu kilometrów  
Samochód zastępczy na czas montażu  
Dla każdego klienta niespodzianka

**"KARTEL"**

Krasiejów ul. Brzeziny 22a  
tel. 77 465 37 60, kom. 603 389 522  
kartel@punkt.pl

**KRUSZ BET TRANS**

usługi transportowe materiałów sypkich do 27 ton

**Sprzedż kruszyw:**

- kruszywo drogowe i pod kostkę
- piaski, żwiry
- żwirki ozdobne
- pospółki piaskowo-żwirowe
- humus

**Dla rolników:**

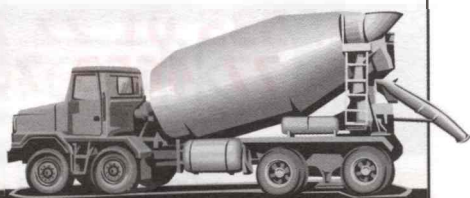
- wapno nawozowe: magnezowe, węglanowe, tlenkowe

Schodnia, ul. Ciepłownicza 3,  
tel. 77 417 10 33

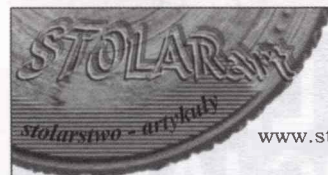
tel. kom. 604 105 969, 607 115 794

**BETONIARSTWO****ZBUPH Rudolf Blyszcz****Ozimek, ul. Ciepłownicza 3, tel. 77 401 96 90****Zawadzkie, ul. Lubliniecka, tel. 77 461 65 17****tel. kom. 603 873 186, 695 758 267**

- sprzedaż betonu z dostawą do klienta, pompa, sprzedaż bloczków
- kruszenie gruzu betonowego
- wykonywanie posadzek przemysłowych
- kompleksowe wykonywanie robót budowlanych



www.betoniarniablyszcz.pl

**STOLARart**Antoniów, ul. Boczna 2  
tel. 600 475171, 77/5430576

www.stolarart.cba.pl e-mail: jendrzej.r@wp.pl

Wykonujemy:

- schody samonośne i na beton
- drzwi wewnętrzne i zewnętrzne
- okiennice
- altany
- szafy wnękowe

Usługi montażu drzwi i okien.

Sprzedaż:łaty, kantówka, podbitka itp.

**Warsztat Mechaniczny RAKO Hubert Grabowski**

Ozimek, ul. Dworcowa 1, tel. 77/4026316, fax 77/4026315

e-mail: rako@faxon.opole.pl

**W NASZYM SKLEPIE OFERUJEMY:**

- AKUMULATORY
- ŚRUBY, OPASKI, OBEJMY, ZABEZPIECZENIA
- OLEJE SAMOCHODOWE I ROLNICZE
- CZĘŚCI WYPOSAŻENIA SAMOCHODU
- PODKŁADKI MIEDZIANE, METALOWO-GUMOWE
- ŁOŻYSKA
- FILTRY
- itp.



A TAKŻE:

- ZAKUWANIE PRZEWODÓW HYDRAULICZNYCH (w tym węży do klimatyzacji, wody, oleju oraz myjek ciśnieniowych)
- USZCZELNIENIA (simmeringi), ORINGI
- ZŁĄCZKI, SZYBKOZŁĄCZA
- NYPLE

Zapraszamy: pn.- pt. 7.00 - 16.00, sob. 7.00 - 13.00

**1993 - 20 LAT NA RYNKU - 2013**

Utwardzony teren przemysłowo-usługowy

o powierzchni 69 ar wraz z budynkiem.

Budynek po kapitalnym remoncie piwnic i parteru (na parterze mieściła się Restauracja Dobre Jadło), pierwsze i drugie piętro do adaptacji z przeznaczeniem na dowolne funkcje.

**NA SPRZEDAŻ**

Miejsce idealne na siedzibę firmy (np. handlowej, transportowej) lub sklep wielobrazowy.

**BUDYNEK** - możliwa adaptacja na mieszkania, biura lub połączenie tych funkcji,**PLAC UTWARDZONY** - do wykorzystania jako parking lub plac składowy,**WIATY MAGAZYNOWO-WARSZTATOWE** (w tylnej części działki) - do przeznaczenia na magazyny lub stanowiska warsztatowe.**GRODZIEC**

przy trasie OPOLE-CZĘSTOCHOWA ok. 6 km od Ozimka

Wszelkie informacje - tel. 501 363 426

**SALON SPRZEDAŻY**Galeria Venus obok Biedronki  
ul. Hutnicza 5  
46-040 OZIMEK

- DORABIANIE KLUCZY SAMOCHODOWYCH I MOTOCYKLOWYCH
- KODOWANIE IMMOBILISER I PILOTÓW
- AWARYJNE OTWIERANIE SAMOCHODÓW
- KLUCZE PATENTOWE, ZASUWOWE I ABLOY

Tel. kom: 501 717 805  
Tel./fax: 77 402 67 50  
Mail: fhuszalek@tlen.pl

NAJLEPSZA MARKA W NAJLEPSZEJ CENIE

**OKNA**  
**MŁYNARSKI****SYSTEM RATALNY**  
dopasowany do Twoich potrzebokna 6-komorowe  
w cenie  
5-komorowychZamów już teraz okna,  
a otrzymasz**50%**  
Rabatuna roletki  
materiałoweczas trwania promocji tylko  
do końca miesiąca**Moskitiery**

Doskonale zabezpieczenie przed komarami

**SERWIS OKIEN**

Wykonujemy serwisy oraz konserwacje okien wszystkich marek i producentów.

**Masz problem z oknami? Twoje okna nie domykają się? Zadzwoń już teraz**

Producenci okuć zalecają coroczną konserwację która znacznie przedłuży żywotność Twoich okien. Wykonujemy naprawy oraz regulacje okuć, wymianę uszkodzonych wkładów szybowych, klamek, konserwacje uszczelnień, profili okiennych.

Zadzwoń już teraz i umów się na bezpłatny pomiar

Ozimek, ul. Wyzwolenia 24, tel./fax 077 44-36-600

**FIRMA HANDLOWA "OP-NA-MAT"**

Jan Fila

tel. 77 402 67 25, 77 402 67 26, fax. 77 402 67 27

Poleca po przystępnych cenach:

- \* węgiel, miał węglowy
- \* flotokonzentrat
- \* groszek EKO
- \* pasze, premiksy
- \* koncentraty, fitaminy itp. z firmy "Sano"
- \* odzież i obuwie robocze
- \* nasiona ogrodnicze
- \* tanie znicze i wkłady

- \* materiały budowlane
- \* stropy i nadproża
- \* stal budowlaną, tarcicę
- \* impregnaty do drewna
- \* gwoździe, śruby, kołki itp.
- \* nawozy mineralne
- \* skup złomu

Zapraszamy na skład materiałów w Krasiejowie, ul. Młyńska 1: poniedziałek - piątek 7.00 - 16.00 sobota 7.00 - 13.00



**OPTYK**

Galeria "Venus" Ozimek, ul. Hutnicza 5

Czynny: pn.-pt. 10.00 - 17.00, sobota 9.00 - 12.00

zaprasza w każdy czwartek na

**KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU**

Zapisy osobiście lub pod nr tel. 77 4206074

**BAR POD KASZTANEM**

Szczedrzyk, Plac 1-go Maja 8, tel. 77 465 51 25

**OFERUJEMY USŁUGI CATERINGOWE**

Organizacja przyjęć w domu Klienta



Polecamy tanie i smaczne obiady  
**KUCHNI ŚLĄSKIEJ**

**Organizujemy na miejscu lub u Klientów:**

- ◆ wesela ◆ komunie ◆ stypy ◆
- ◆ imprezy rodzinne ◆
- ◆ przyjęcia okolicznościowe ◆



**"DREW-PLAST"**

OKNA PCV - ALU - DREWNO  
Rolety zewnętrzne i wewnętrzne

Drzwi zewnętrzne - wewnętrzne - antywłamaniowe

Wykańczanie wnętrza:  
montaż paneli, regipsy, roboty murarskie

Jesienna promocja na okna PCV  
ALUPLAST i GEALAN

Serwisujemy i naprawiamy  
wszystkie systemy okien i drzwi

STAŁA WYSTAWA - BIURO HANDLOWE

46-040 Ozimek, ul. Powstańców Śląskich 9  
tel./fax 77 465 43 52, kom. 697 791 673

Zapraszamy: poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00

**Rollo**

- Okna energooszczędne: drewniane i PCV
- Żaluzje
- Moskitiery
- Parapety
- Roletki materiałowe
- Rolety zewnętrzne
- Bramy garażowe

46-040 Krasiejów ul. Sporacka 53  
tel. 77 420 47 44 tel. kom. 606 497 643

**HANDLOWO-USŁUGOWA Spółka Cywilna**

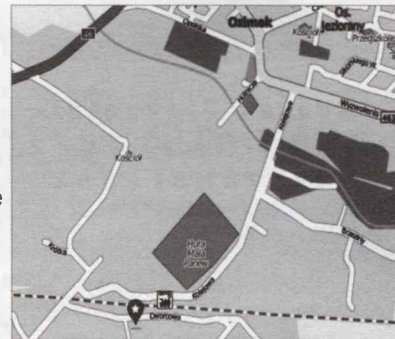
**J.T.M. SŁOŚCIAK**

(dawny SŁOWOBUD)

46-040 Ozimek, ul. Dworcowa 10B  
tel./fax 77 465 19 33

**OFERUJEMY:**

- panele podłogowe i ścienne
- płytki ceramiczne
- drzwi
- materiały budowlane
- opał



Posiadamy stany magazynowe.

Zapraszamy: pn.- pt. 7.00 - 17.00, sob. 8.00 - 13.00



**USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE**  
**TEL. 505 055 871**  
KRASIEJÓW, UL. DOLNA 4

Docieplenia i malowanie elewacji budynków  
Kompleksowe wykończenia wnętrz  
Adaptacja, sucha zabudowa poddaszy

Przyjmę uczniów na praktyczną naukę w zawodzie  
malarz-tapeciarz

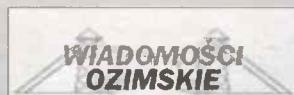
Nasz czytelnik może być Twoim Klientem!  
Zadzwoń - tel. 077 465 30 83 codziennie po godz. 16.00  
tel. kom. 0-607 842 313

**CENY REKLAM I OGŁOSZEŃ:**

- strony kolorowe ..... 2,50 zł/cm<sup>2</sup>
- strony czarno-białe ..... 1,50 zł/cm<sup>2</sup>
- kondolencje, podziękowania ..... 1,00 zł/cm<sup>2</sup>
- ogłoszenia drobne ..... 1,00 zł/słowo
- upusty dla stałych klientów.

Do w/w cen dolicza się podatek VAT.

"Wiadomości Ozimskie"  
Lokalna gazeta samorządowa  
Miasta i Gminy Ozimek.



Redakcja: Witold Żurawicki (red. naczelny), Janusz Dziuban  
Współpraca: Krzysztof Spątek, Jan Niestony, Ryszard Bożym

E-mail: wo@ugim.ozimek.pl

Skład komputerowy: UGIM Ozimek  
Druk: Drukarnia TOP DRUK - Łomża

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrotów.  
Materiałów nie zamówionych nie zwraca.  
Za treść umieszczonych reklam i ogłoszeń nie odpowiada.

# ARKADIA

Ozimek, ul. Dłuskiego 1, tel. 77 4436688



Honorujemy karty płatnicze:



Zapraszamy: pn. - pt. 9.00 - 17.00, soboty 9.00 - 13.00

## Ksero \* Pieczątki MAŁA POLIGRAFIA WIZYTÓWKI \* FAX

Wykonujemy także w j. niemieckim, holenderskim i angielskim:

- zaproszenia (ślubne, urodzinowe, komunijne i okolicznościowe)
- naklejki ("Wódka Weselna", urodzinowe, Srebrne i Złote Gody)
- karteczki do kołacza
- zawieszki na alkohol
- tablice rejestracyjne
- podziękowania



Nowość! Grawerowane długopisy, breloczki do kluczy, wizytowniki, kieliszki, statuetki.

Ozimek, ul. Wyzwolenia 24, tel. 77 44 36 269



## KOSMETERIA EKSPERCI URODY

Ozimek  
ul. Wyzwolenia 20



[www.domexozimek.pl](http://www.domexozimek.pl)

Zapraszamy: pn.- pt. 10.00 - 18.00, sobota 9.00 - 14.00

SKLEP Pamela

## ART. SZKOLNE I BIUROWE

USŁUGI:  
ksero kolor  
pieczątki  
wizytówki  
fax

## ZABAWKI I INNE DROBIAZGI

Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00, w soboty 9.00 - 13.00

Ozimek, ul. Hutnicza 3 (obok C.H. "PAMELA")

## USŁUGI REMONTOWO- BUDOWLANE

Roman Czynia

- budowa domków jednorodzinnych pod klucz
- docieplenia budynków
- adaptacja poddaszy
- regipsy, płytki
- malowanie



Niwki, ul. Wiejska 52

tel. 77 421 96 53

kom. 602 533 563

e-mail: czynia.roman@op.pl

[www.czynia.pl](http://www.czynia.pl)

20 lat razem

szukasz mieszkania?  
potrzebujesz kredytu?  
wstąp do SKOK



## KREDYT MIESZKANIOWY

przedstawimy Państwu ofertę,  
pomoczymy dopełnić formalności, naprawdę warto!



**SKOK**

SPÓŁDZIELCZA KASA OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWA  
im. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH

Oddział w Ozimku  
ul. Wyzwolenia 13  
tel. 77 465 21 88

## SKLEP "TERKA"

Rok założenia 1983

Ozimek, ul. Częstochowska 12a, tel. 77/ 465 10 17  
zaprasza w godz. 7.00 - 17.00, w soboty 8.00 - 13.00

Mieszalnik farb oraz tynków ozdobnych i mozaikowych firm:

NOBILES, LAKMA Cieszyn

Tynki i farby firm:

KREISEL, ATLAS, ŚNIEŻKA, DEKORAL, DULUX i inne

Ekskluzywna dekoracja wnętrz:

stiuki wapienne i trawertyny firmy GUARDI

Zamki, okucia, galanteria metalowa

Dorabianie kluczy domowych

Panele, listwy, akcesoria



**KANTOR**  
wymiany walut

Każda środa  
dniem z rabatem

Dowóz towaru gratis  
- do 10 km

Akceptujemy karty  
płatnicze

Zapraszamy do współpracy wykonawców - ceny do uzgodnienia